# SAVE VTC 700

GB	User Manual	2
SV	Användarhandbok	24

DE Bedienungsanleitung......46

Document translated from English | 211566 · A004







© Copyright Systemair UAB All rights reserved E&OE Systemair UAB reserves the rights to change their products without notice. This also applies to products already ordered, as long as it does not affect the previously agreed specifications.

# Contents

1	Dispos	al and recycling	5
2	Warnings5		
3	Type label6		
4	Introduction7		
5	Config	iuration	7
-	51	General	7
	5.7	Startup wizard	7
	53	Common symbols	7
	5.4	Menu overview	8
	55	Home screen	8
	5.5	5.5.1 User modes	8
		5.5.2 Temperature settings	11
		5.5.3 Airflow settings	12
		5.5.4 Indoor Air Quality	12
		5.5.5 Status line	12
	5.6	Description of User function icons	13
	5.7	Week Schedule	14
		5.7.1 Schedule airflow	
		settings	14
		5.7.2 Edit schedule	14
6	Mainte	enance of the unit	15
	6.1	Warnings	15
	6.2	Removing the front inspection	
		hatch	15
	6.3	Changing Outdoor/Extract air	
		filters	15
		6.3.1 Resetting the filter time	16
	6.4	Checking the heat exchanger	16
	6.5	Cleaning the fans	16
7	Duct s	ystem maintenance	17
	7.1	Cleaning extract louvres and supply air	
		diffusers	17
	7.2	Checking the outdoor air intake	17
	7.3	Checking the roof cowl (if fitted)	17
	7.4	Checking and cleaning the duct	
		system	17
8	Iroubl	eshooting	18
9	Alarm	S	19
	9.1	Alarm list	19

# 1 Disposal and recycling



This product is compliant to the WEEE directive. When disposing the unit, follow your local rules and regulations.

This product packing materials are recyclable and can be reused. Do not dispose in household waste.

# 2 Warnings



### Danger

- Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any maintenance or electrical work!
- All electrical connections and maintenance work must be carried out by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.



# Warning

- This product must only be operated by a person who has suitable knowledge or training within this field or carried out with the supervision of a suitably qualified person.
- Beware of sharp edges during mounting and maintenance. Use protective gloves.



### Warning

• All though the mains supply to the unit has been disconnected there is still risk for injury due to rotating parts that have not come to a complete standstill.

### Important

- The installation of the unit and complete ventilation system must be performed by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.
- The system should operate continuously, and only be stopped for maintenance/service.
- Do not connect tumble dryers to the ventilation system.
- Duct connections/duct ends must be covered during storage and installation.
- Make sure that filters are mounted before starting the unit.

### 6 | Type label

# 3 Type label

Before calling your service representative, make a note of the specification and production number from the type label, which can be found on the side of the units, next to the external connections.



Position	Description
1	Product code (product specification)
2	Product item number
3	Production order number
4	Serial number
5	Production date (YY.MM.DD)
6	QR code for manufacturing order (MO) number and software version
7	QR code for the spare parts list and documentation

# 4 Introduction

The SAVE VTC 700 is a heat recovery ventilation unit with a built in counter flow plate heat exchanger. There are two model options, right (R) and left (L) model (figure 1).

This manual describes basic information how to operate and perform maintenance on the unit and the system it is connected to.

### Table 1 Symbol description

Symbol		Description
	А	Supply air
	В	Exhaust air
	С	Outdoor air
R	D	Extract air



# 5 Configuration

# 5.1 General

SAVE VTC 700 has a modern touchscreen LCD control panel, simply known as HMI — Human Machine Interface. The touchscreen display provides information about current state of the unit and allows you to control all system functions.

Settings are done by touching the icons or options. The touch screen is sensitive and it is not necessary to press too hard.

# 5.2 Startup wizard

During the first power up of the unit, you will be asked to set:

- menu language
- time and date
- import configuration file (if the Internet Access Module (IAM) with configuration file is available)
- airflow control type (Manual/RPM) and airflow level values
- heater type (None/Electrical/Water/Change-over)

The Startup Wizard cannot be skipped.

# 5.3 Common symbols

The following selection symbols are common and are present in most menu pages:

<	Back button to return to a previous menu, located at the upper left corner		On and Off slider to activate or deactivate a function. White bubble – function is inactive, green bubble – function is active.
<b>^</b>	Up arrow to increase a value	CANCEL	Button to cancel changes
$\checkmark$	Down arrow to decrease a value	set/ok	Buttons to confirm changes

Some menus have more than one page. Touch page indicator in the top right corner to go to the next page. The first number indicates current page number and the second number indicates a total number of pages available.

Many options show up in a form of the pop-up window. Select the option from the displayed list in the pop-up window and press ok to confirm selection.

GB

# 5.4 Menu overview

A. Return to home screen

- B. Basic read-only information about the unit
- C. Currently active alarms and alarm history
- D. Configure and check week schedule
- E. Check and change remaining time till filter change
- F. General system preferences
- G. Configuration of all system parameters
- H. Help and troubleshooting menu



### 5.5 Home screen

Touching home icon (pos. A) in drop-down menu list (pos. 1) will always returns you to home screen after commissioning.

- 1. Drop-down menu list
- 2. Active user mode
- 3. Airflow settings
- 4. Temperature settings
- 5. List of active alarms
- 6. Icon list of active user functions



### 5.5.1 User modes

The first icon at the top of home screen shows currently active user mode. To change the user mode, touch the active user mode icon (pos. 2) and select a new user mode from the list. The unit has 2 permanent and 5 temporary user modes available for selection. Only one mode can be active at a time.

### 🐮 system**air**

GΒ

Settings of all modes can be modified in Service menu.

### 5.5.1.1 Permanent modes

Permanent modes are always active unless interrupted by temporary modes, activated user functions or alarms:

lcon	Text	Description	
AUTO	AUTO	Automatic airflow control. AUTO mode is available for selection when Demand Control, Week Schedule and/or external fan control functions are configured, otherwise AUTO mode icon won't be visible in active user modes menu. AUTO mode activates Demand Control, Week Schedule and/or external fan control functions. Demand is available to choose as airflow setting in Week Schedule.	
<b>_</b>		Manual selection of airflow levels. The unit can be set run at one out of four available airflow speeds: Off/Low/Normal/High.	
	MANUAL	(i) Note:	
		The fan can be set to OFF by activating Manual Fan Stop function in Service menu.	

### 5.5.1.2 Temporary modes

Temporary modes are active only for a set period of time unless interrupted by active user modes, activated user functions or alarms:

lcon	Text	Description
	HOLIDAY	Sets speed of both supply and extract air fans to Low levels when user is away from home for a long period of time. ECO mode is active. Set duration in days.
<b></b> +	CROWDED	Sets speed of both supply and extract air fans to maximum High levels and temperature setpoint offset to -3 K when apartment is more crowded than usual. Default temperature setpoint offset is -3 K. Set duration in hours.
	AWAY	Sets speed of both supply and extract air fans to Low levels when user is away from home for a short period of time. ECO mode is active. Set duration in hours.
	REFRESH	Sets speed of both supply and extract air fans to maximum High levels to replace indoor air with a fresh air in a short period of time. Set duration in minutes.
	FIREPLACE	Sets speed of supply air fan to High level and extract air fan to Low level to increase air pressure within the apartment for better smoke extraction through the chimney. Set duration in minutes.

Settings of all modes can be modified in Service menu.

Temporary modes and user functions are active only for a set period of time after which they are terminated and the unit changes back to a former AUTO OF MANUAL mode, depending on which one was active before temporary mode or user function was activated.

Temporary modes can also be activated via digital input signal triggered by push button, presence detector, etc.

# 5.5.1.3 Digital input functions

Digital input functions always active while digital input is activated.

lcon	Text	Description
গ	Central Vacuum Cleaner	Function sets speed of supply air fan to High level and extract air fan to Low level to increase air pressure within the apartment for better dust collection through central vacuum cleaner. Function can be activated via digital input — Central Vacuum Cleaner Function.
	Cooker Hood	Sets speed of both supply and extract air fans to Maximum level to increase airflow in the cooker hood. Function can be activated via digital input — Cooker Hood Function.
-1	Configurable Digital Input 1	Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans are freely configurable. High-priority function.
<b>–</b> 2	Configurable Digital Input 2	Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans are freely configurable. Mid-priority function.
•	Configurable Digital Input 3	Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans are freely configurable. Low-priority function.
ГЛ Ра	Pressure Guard	Configurable digital input for pressure switch connection. Airflow levels for both fans are freely configurable.

# 5.5.1.3.1 Configurable digital inputs

A custom airflow settings for supply and extract fans can be set and assigned to a digital input. Each fan can have a different airflow setting.

Configurable digital input can be activated via signal triggered by push button, presence detector or any other external device with digital output, such as Building Management Systems (BMS)

Configurable digital inputs are grouped in levels of priority, Configurable Digital Input 1 being the highest, meaning it can't be overwritten by other user functions.

# 5.5.1.4 Digital input and Mode hierarchy

User modes and functions have a different hierarchy. User functions activated via HMI or mobile APP, such as AWAY, CROWDED, FIREPLACE, HOLIDAY and REFRESH, are interrupted by manual selection of AUTO and MANUAL fan modes.

A FIREPLACE function has the highest priority between user functions. Other functions activated via HMI/APP can interrupt each other.

If FIREPLACE function is hard-wired on the connection board and configured as digital input (DI) then it has a higher priority than AUTO and MANUAL mode. Digital input for a FIREPLACE function has also a higher priority than other hard-wired digital inputs (DI) for: AWAY, CENTRAL VACUUM CLEANER, COOKER HOOD, CROWDED, HOLIDAY OR REFRESH.



Fig. 2 Hierarchy of user modes and digital inputs

Modes are listed from the highest to lowest priority; A - user modes that can be activated from the control panel; B - user modes and functions activated via digital input

### 5.5.2 Temperature settings



Temperature can be set at SET TEMPERATURE menu accessible from the home screen by touching TEMPERATURE icon with thermometer. Default temperature value is 18°C (range 12–30°C).



Use up and down arrows or a slider to change the value.

Then touch the OK button to confirm changes.

Temperature set point is for room air temperature, supply air temperature or for extract air temperature depending on which control mode is active. Default setting is Supply air temperature control.

Control mode of the temperature can be changed in Service menu.

### 5.5.2.1 ECO mode



ECO mode is a power saving function that can be activated in SET TEMPERATURE menu.

ECO mode function is available only when an internal heater is installed and configured.

While ECO mode is active, a temperature setpoint at which heater is activated is lowered to avoid activation of the heater during cold nighttime.

### 12 | Configuration

If the temperature is very low and the heater is activated during the nighttime (even with lowered temperature setpoint), then during the upcoming daytime indoor temperature will be increased using the heat exchanger so that accumulated heat could be used during the next cold nighttime, the lowered setpoint for the heater remains.

ECO mode will have impact for the following user functions/modes if selected:	ECO mode is always activated by the following modes:
• AUTO mode	• AWAY mode
• MANUAL mode	• HOLIDAY mode
• AWAY mode	ECO mode is always deactivated by the following user
• HOLIDAY mode	functions/modes:
CENTRAL VACUUM CLEANER function	• CROWDED mode
COOKER HOOD function	• REFRESH mode
• FIREPLACE mode	FREE COOLING function

### 5.5.3 Airflow settings

Airflow settings are available only in MANUAL mode. Click on fan icon on the main screen to enter SET AIRFLOW menu.





Use up and down arrows or a slider to change the airflow value.

The airflow may be adjusted in these steps: Off/Low/Normal/High. These settings control output signals to the supply and extract fans.

### Important

It is **not** recommended to set fan to Off in standard households. If manual fan stop is activated, the unit should be provided with dampers in exhaust and fresh air ducts to avoid cold draught and risk of condensation when the unit has been stopped. The fan can be set to Off by activating Manual Fan Stop function in Service menu.

# 5.5.4 Indoor Air Quality



The unit automatically controls indoor humidity and/or  $CO_2$  levels by adjusting airflow setting. Airflow is increased if air quality is decreasing.

Demand Control function is responsible for IAQ (Indoor Air Quality) regulation. Relative humidity (RH) and/or  $CO_2$  sensors are responsible for IAQ monitoring.

Indoor air quality (IAQ) indicator is available if AUTO mode and Demand Control function is activated.

### IAQ levels:

- ECONOMIC: Actual IAQ value is below low IAQ set point.
- GOOD: Actual IAQ value is between low and high IAQ limits.
- IMPROVING: Actual IAQ value is above high IAQ set point.

Different airflow settings can be set for IMPROVING and GOOD IAQ levels in Service menu.

Setpoint for relative humidity and CO<sub>2</sub> level can be set in Service menu.

### 5.5.5 Status line

Status line located at the bottom area of home screen displays information about:



List of active alarms. See chapter 9.1 for more information.



List of active user functions. See chapter 5.6 for more information.

Touching any of these lines will move you to the next page with more detailed list and information about each alarm or active user function.

# 5.6 Description of User function icons

lcon	Text	Description
<i>}</i> }}	Heating	Connected heater or pre-heater is active and air heating is in process.
	Heat recovery	Heat recovery from apartment is active.
*	Cooling	Connected cooler is active and air cooling is in process.
æ	Cooling recovery	Automatic cooling recovery is active when extract air temperature from apartment is lower than outdoor air temperature and there is a cooling demand (temperature setpoint is lower than outdoor air temperature). No cooling recovery with heating demand. If the outdoor air temperature is higher than then thee indoor air temperature and there is a heating demand, function Free heating is activated instead.
	Free cooling	Function decreases indoor air temperature by using only cool outdoor air during nighttime to save energy consumption.
S	Moisture transfer	Function controls the rotation speed of the heat exchanger to prevent moisture transfer to supply air due to high relative humidity in the extract air. Function is only available for units with Rotating type heat exchanger.
*	Defrosting	Function prevents formation of the ice on the heat exchanger during cold outdoor temperatures.
নি	Secondary air	Warm air from the living space is used to defrost the heat exchanger using a damper inside the outdoor air duct. The unit switches from outdoor air to secondary air while the extract air fan stops and warm secondary air increases the temperature inside the heat exchanger.
গ	Vacuum cleaner	Function sets speed of supply air fan to High level and extract air fan to Low level to increase air pressure within the apartment for better dust collection through central vacuum cleaner. Function can be activated via digital input — Central Vacuum Cleaner Function. Always active while digital input is activated.
	Cooker Hood	Sets speed of both supply and extract air fans to Maximum level to increase airflow in the cooker hood. Function can be activated via digital input — Cooker Hood Function.
	User lock	Function indicates that the system is locked with a password and cannot be edited or settings changed in any way. System must be unlocked first to make changes.
•	Configurable Digital Input 1	Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans are freely configurable. High-priority function.
-2	Configurable Digital Input 2	Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans are freely configurable. Mid-priority function.



Configurable digital input for custom user function. Airflow levels for both fans Configurable are freely configurable. Digital Input Low-priority function.

Pressure

3

Guard

Configurable digital input for pressure guard connection. Airflow levels for both fans are freely configurable.

#### 5.7 Week Schedule



The unit can be configured to operate at set airflow levels up to two time periods (00:00–23:59) on user selected days.

Week Schedule is active only during AUTO mode.

#### 5.7.1 Schedule airflow settings

Touch settings icon to go to SCHEDULE AIRFLOW SETTINGS menu. In this menu set airflow level for scheduled and unscheduled periods. Available levels: Off, Low, Normal, High Or Demand. Set temperature setpoint offset for both periods (-10°C – 0°C).



Demand level is available only if Demand Control OF External fan function is active.

#### 5.7.2 Edit schedule

Touch icon at the bottom left corner of the screen to add a new schedule or press EDIT button to modify already added schedule.

To configure the schedule:

1. Set the time. Touch the START TIME OF END TIME values to change time. Use arrow buttons 🔨 and 💙 to increase or decrease value. Confirm with or button.



# Note:

Scheduled time can start but never end at midnight (00:00). The latest END TIME period is 23:59. Scheduled time cannot go to the next day. 12 or 24 hour time format can be changed in System Preferences menu.

If necessary, activate second scheduled period and set up time.

2. Once time is set, click on the day(s) when schedule should be active. It is possible to set a separate schedule for each day.

Already scheduled days are not available for selection for new schedules.

3. Confirm schedule with or button.



Fig. 3 Week schedule example

Scheduled days are highlighted (pos. 1). First time period (pos. 2) and the second time period (pos. 3) are shown on the right side of each schedule.

# 6 Maintenance of the unit

Maintenance of the SAVE VTC 700 should normally be performed 3 - 4 times a year. Apart from general cleaning the following should be observed:

# 6.1 Warnings



# Danger

- Make sure that the mains supply to the unit is disconnected before performing any maintenance or electrical work!
- All electrical connections and maintenance work must be carried out by an authorized installer and in accordance with local rules and regulations.



# Warning

- This product must only be operated by a person who has suitable knowledge or training within this field or carried out with the supervision of a suitably qualified person.
- Beware of sharp edges during mounting and maintenance. Use protective gloves.



### Warning

• All though the mains supply to the unit has been disconnected there is still risk for injury due to rotating parts that have not come to a complete standstill.

# 6.2 Removing the front inspection hatch

Remove the front hatch by the use of an 8 mm Allen key, after which the hatch is tilted back and lifted off completely.



Fig. 2 Opening the front hatch

# 6.3 Changing Outdoor/Extract air filters

The filters cannot be cleaned and must be changed as necessary. This is normally done 1–2 times per year depending on the air pollution at the installation site.

The factory installed filters are of filter quality M5/ePM10 50% for the supply air and M5/ePM10 50% for the extract air filter. The filters need to be replaced when polluted. New sets of filters can be acquired from your installer or wholesaler.

Filter quality F7/ePM1 60% can be installed for supply air filtering.

The filter type is labelled on the top of the filter

When it's time to change the filters an alarm is shown in the control panel display. When this occurs do the following:

- 1. Change filters as shown in below illustration (figure 3).
- Reset the filter time as described below (chapter 6.3.1). Depending on the condition of the filter, you might need to change the operation time for the filter.



Fig. 3 Changing of filters

### 6.3.1 Resetting the filter time

Once filter is changed, it is necessary to reset filter time. Go to Filter menu (see 5.4 *Menu overview*, page 8, pos. E) or if filter alarm is present, click on alarm status line (see 5.5 *Home screen*, page 8, pos. 5) and select filter alarm. Select CHANGE FILTER, in the pop up menu define a new filter period and press OK to confirm selection.

Filter time is now reset.

# 6.4 Checking the heat exchanger

Even if the required maintenance is carried out (chapter 6.3), dust will build up in the exchanger block. It is therefore of vital importance for the upkeep of a high efficiency that the exchanger block is removed from the unit and cleaned periodically as illustrated below (figure 4). Cleaning the heat exchanger should be done when needed, but preferably once a year.



Fig. 4 Removing and cleaning the heat exchanger

# 6.5 Cleaning the fans

Even if the required maintenance, such as changing of filters is carried out, dust and grease may slowly build up inside the fans. This will reduce the efficiency.

The fans may be cleaned as illustrated in below procedure.

1 Disconnect the unit from the mains by pulling out the wall plug



2 Open the side panel by removing 4 screws

- 3 Disconnect the fast couplings
- 4 Loosen the bracket holding the fan and pull the fan out carefully

5 Clean the fan using a cloth or a soft brush. Do not use water. White spirit can be used to remove obstinate settlements. Allow to dry properly before remounting.

# 7 Duct system maintenance

# 7.1 Cleaning extract louvres and supply air diffusers

The system supplies fresh air to your home and extracts the used indoor air via the duct system and diffusers/louvres. Diffusers and louvres are mounted in ceilings/walls in bedrooms, living room, wet rooms, WC etc. Remove diffusers and louvres and wash in hot soapy water as required (diffusers/louvres must not be exchanged). Cleaning of diffusers/louvres can be done as necessary.

# 7.2 Checking the outdoor air intake

Leaves and pollution could plug up the air intake grille and reduce the capacity. Check the air intake grille, and clean as necessary. It is recommended to do this at least twice a year.

# 7.3 Checking the roof cowl (if fitted)

The roof cowl (if fitted) connected to the exhaust air duct needs to be checked at least twice a year and cleaned if necessary.

# 7.4 Checking and cleaning the duct system

Dust and grease deposits may build up in the duct system, even if required maintenance such as changing of filters is being carried out. This will reduce the efficiency of the installation.





GΒ

### 18 | Troubleshooting

The duct runs should therefore be cleaned/changed when necessary. Steel ducts can be cleaned by pulling a brush soaked in hot soapy water through the duct via diffuser/louvre openings or special inspection hatches in the duct system (if fitted).

It is recommended to do this every 5 years and is normally carried out by authorized companies specialized in this area.

# 8 Troubleshooting

If problems should occur, please check the items below before calling your service representative.

Malfunction	Action
Fans do not start	<ol> <li>Check the HMI for alarms.</li> <li>Check that all fuses and fast couplings are connected (main power supply and fast couplings for supply and extract air fans).</li> <li>Check that the week schedule is ON and running in AUTO mode. The week schedule might be in ONE mode with the air flow set to ONE (chapter 5.7).</li> </ol>
Reduced airflow	<ul> <li>might be in OFF mode with the air flow set to OFF (chapter 5.7).</li> <li>1. Check the HMI for alarms. Some alarms can reduce the airflow to LOW if active.</li> <li>2. The unit could be in defrost mode. This reduces the fan speed and in some cases shuts down the supply air fan completely during the defrosting cycle. The fans go back to normal after finished defrosting. There should be a defrosting function icon visible in the APP or HMI home screen if defrosting is active.</li> <li>3. If the outdoor air temperature is below 0°C (Outdoor air temperature sensor (OAT) measures &lt; 0°C) outdoor airflow compensation function can be active (if enabled). Fan speed (Supply or Supply/Extract air fans) is linearly reduced for decreasing outdoor air temperature.</li> <li>4. Check if temporary user mode that reduces airflow is not activated, for example AWAY, HOLIDAY, etc. Also check digital inputs CENTRAL VACUUM CLEANER and COOKER HOOD.</li> <li>5. Check setting of airflow in the HMI.</li> <li>6. Check week schedule settings (chapter 5.7).</li> <li>7. Check filters. Is change of filters required?</li> <li>8. Check diffusers/louvres. Is cleaning of diffusers/louvres required?</li> <li>9. Check if the buildings air intake and roof unit (exhaust) have been clogged.</li> <li>11. Check wisible duct runs for damage and/or build up of dust/pollution.</li> <li>12. Check diffuser/louvre openings.</li> </ul>
The unit cannot be controlled (control functions are stuck)	<ol> <li>Reset control functions by pulling out the plug for 10 seconds.</li> <li>Check the modular contact connection between the HMI and the main printed circuit board.</li> </ol>

Malfunction	Action
	1. Check the display for alarms.
	2. Check the active user functions in HMI screen if Defrosting function is running.
	3. Check set supply air temperature in the HMI.
	4. Check if ECO mode is activated in HMI (it is a power saving function and prevents the heater from activating).
t ann ann a bh a ta	5. Check if user modes HOLIDAY, AWAY OF CROWDED are activated in the HMI or via a hardwired switch.
temperature	6. Check the analogue inputs in the service menu to verify that the temperature sensors are functioning correctly.
	7. In case of installed electrical/other re-heater battery: Check if the overheat protection thermostat is still active. If necessary, reset by pressing the red button on the front plate of the electrical re-heater.
	8. Check if the extract filter must be changed.
	9. Check if the unit has a re-heater battery connected. At very cold outdoor conditions an electrical or water heating battery might be necessary. A re-heater battery can be acquired as an accessory.
	1. Clean fan impellers.
	2. Check that the screws holding the fans are tightened.
Noise/vibrations	3. Check that the anti vibration lists are fitted to the mounting bracket and to the back of the unit.
	4. Check that the rotor belt is not slipping if the unit has rotating heat exchanger.

### 9 Alarms

Press HELP button on the active alarm to access FAQ and troubleshooting (if available). Press ACKNOWLEDGE on the individual alarm to clear it. Depending on alarm type and the cause, it might be necessary to do a troubleshooting first to acknowledge active alarm.

It may be not possible to clear the status of alarm if the cause of alarm is still present, as that would immediately trigger alarm to return.

# 9.1 Alarm list

Alarm name	Explanation	Do the following
Frost protection	<ul><li>Frost protection of return water in heating coil.</li><li>Alarm stops the unit and opens the water valve completely.</li></ul>	The alarm will reset once the water temperature reaches 13°C. Check the water fluid temperature in heating coil. Check the circulation pump of water heater. Contact your installation company or place of purchase.
Frost protection temperature sensor	<ul><li>Indicates malfunction of water heater temperature sensor.</li><li>Alarm stops the unit.</li></ul>	Check that frost protection temperature sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Defrosting error	<ul> <li>Indicates failure of pre-heater to preheat the incoming outdoor air (in case Extra controller is configured as Preheater).</li> <li>Alarm stops the unit.</li> </ul>	Check the pre-heater reset button. Check the pre-heater cabling. Contact your installation company or place of purchase. Defrosting error may be caused by extremely low outdoor air temperatures or pre-heater failure.

Alarm name	Explanation	Do the following
Supply air fan rpm	<ul><li>Rotation speed of the supply air fan is lower than minimum required. Fan malfunction.</li><li>Alarm stops the unit.</li></ul>	Check quick connectors of the fan. Contact your installation company or place of purchase.
Extract air fan rpm	Rotation speed of the extract air fan is lower than minimum required. Fan malfunction.	Check quick connectors of the fan. Contact your installation company or place of purchase.
Supply air fan control error	Flow or pressure alarm for supply air. The pressure is bellow pressure limit. • Alarm stops the unit.	Check that air tube for pressure sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Extract air fan control error	<ul><li>Flow or pressure alarm for extract air. The pressure is bellow pressure limit.</li><li>Alarm stops the unit.</li></ul>	Check that air tube for pressure sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Fire alarm	<ul><li>Fire alarm is active.</li><li>Alarm stops the unit.</li></ul>	Once the external Fire alarm is disabled – alarm has to be acknowledged and unit restarted.
Emergency thermostat	Indicates triggered overheat protection (in case of installed electric re-heater battery).	A triggered manual or automatic overheat protection (EMT) gives an alarm in the control panel. In case a manual overheat protection is triggered, reset it by pushing the reset button. If the automatic overheat protection is triggered, it will reset automatically once the temperature has dropped. If the problem continues contact your installation company or place of purchase.
Bypass damper	Indicates malfunction in bypass damper.	Disconnect the main power supply for 10 seconds to reset control function. Power up the unit, an automatic bypass damper test will be performed. If the alarm occurs again after approximately 2 minutes – contact your installation company or place of purchase.
Rotor guard	Indicates a rotor malfunction. No rotation guard signal for 180 seconds.	If the rotating heat exchanger has stopped. Check the rotor belt. If the heat exchanger is still rotating, check that the quick connector for the sensor is connected and that there is an air gap of 5-10 mm between the sensor and the magnet. Adjust the gap if necessary. If the alarm persists, the rotor sensor may be faulty. Contact your installation company or place of purchase.

Alarm name	Explanation	Do the following
Secondary air damper	Secondary air defrosting failed. Outdoor air temperature sensor measures < 10°C in 2 sec after defrosting OR Outdoor air temperature sensor measures < 5°C in 5 min after defrosting	Check if secondary air damper is in correct position. Check that damper is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Outdoor air temperature sensor	Indicates outdoor air temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Overheat temperature sensor	Indicates overheat temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Supply air temperature sensor	Indicates supply air temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Room air temperature sensor	Indicates room air temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Extract air temperature sensor	Indicates extract air temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Extra controller temperature sensor	Indicates extra controller temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Efficiency temperature sensor	Indicates efficiency temperature sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
PDM RH	Indicates internal relative humidity sensor malfunction. Active: measured humidity = 0% Returned: measured humidity > 5%	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
PDM RH Extract air temperature	Indicates internal extract air temperature sensor malfunction. Active: measured temperature = 0°C Returned: measured temperature > 5°C	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. Contact your installation company or place of purchase.
Filter warning	Notification about filter change.	Filter have to be replaced in one month time. Please acquire new filters.
Filter	Time for filter change.	Change the filter. Change filter according to the instructions in the User Manual. Details about filter retailers can be found in Help menu.
Extra controller alarm	Error from external device.	Check if external device is connected properly and cable is not damaged. Reset overheat protection on electrical pre-heater. Contact your installation company or place of purchase.

Alarm name	Explanation	Do the following
External stop	Unit is stopped by external signal.	Operation is stopped by digital signal from external remote device or signal from building management system.
Manual fan stop active	Operation stopped, fans are in manual mode and selected as OFF.	Select another speed of fans (LOW / NORMAL / HIGH) or AUTO mode in HMI home screen.
Overheat temperature	Temperature after reheater is too high. Active: (Overheat temperature sensor measures > 55°C) Returned: (Overheat temperature sensor measures < 50°C)	Alarm is possible if supply airflow is too low when the reheater is switched on. Check the supply airflow. Check that intake grille is not blocked. Check that shut off damper for outdoor air is open in operation. Contact your installation company or place of purchase.
Low supply air temperature	Supply air temperature is too low. Active: (Outdoor air temperature sensor measures < 0°C) <u>AND</u> (Supply air temperature sensor measures < 5°C) Returned: (Supply air temperature sensor measures > 10°C)	Check the heat exchanger and re- heater or refer to Point 2 in "Troubleshooting" menu.
CO2	External CO <sub>2</sub> sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. In case sensor wireless – check RS485 gateway status and sensor status in HMI. Contact your installation company or place of purchase.
RH	External relative humidity sensor malfunction.	Check that sensor is connected properly and cable is not damaged. In case sensor wireless – check RS485 gateway status and sensor status in HMI. Contact your installation company or place of purchase.
Output in manual mode	One or more of analogue outputs are in manual mode.	Check Service menu for Output settings, and check all configured outputs to be in Auto mode. If any outputs in Manual - change back to Auto mode.

Alarm Fire Alarm can be only activated with a digital signal from a smoke/fire detection system or similar. Digital input has to be configured as Fire Alarm for this alarm to work.

Digital output configured as Sum Alarm sends a generic signal every time the alarm is triggered, except for alarms External stop, Output in manual mode and Manual Fan Stop. This signal does not specify the alarm type.

© Upphovsrätt Systemair AB Alla rättigheter förbehållna Med förbehåll för eventuella fel och förbiseenden Systemair AB förbehåller sig rätten att ändra produkterna utan föregående meddelande. Detta gäller även redan beställda produkter, så länge det inte påverkar tidigare överenskomna specifikationer.

# Innehåll

1 2 3	Avfall Varnir Märks	shantering och återvinning27 ng27 hylt 28
4	Inledn	ing 29
5	Konfic	auration
	5.1	Allmänt29
	5.2	Startguide29
	5.3	Vanliga symboler
	5.4 5.5	Menyoversikt
	5.5	5.5.1 Användarlägen
		5.5.2 Inställning av
		temperatur
		5.5.3 Luftflödesinställningar
		5.5.4 INOMNUSIUTTENS KVAIITET
	56	Beskrivning av användarfunktionernas
		ikoner
	5.7	Veckoschema
		5.7.1 Schema för
		IUTTIODESINSTAIININGAL
6	Under	håll av aggregatet 37
0	61	Varning 37
	6.2	Borttagning av främre
		inspektionslucka
	6.3	Byte av ute-/frånluftsfilter
		6.3.1 Aterstallning av
	64	Kontroll av värmeväxlare 38
	6.5	Rengöring av fläktar
7	Under	håll av kanalsystemet
	7.1	Rengöring av frånluftsgaller och
		tilluftsdiffusorer
	/.2 7 2	Kontroll av uteluttsintag
	1.5	finns) 39
	7.4	Kontroll och rengöring av
		kanalsystemet
8	Felsök	kning

# 1 Avfallshantering och återvinning



Denna produkt är i överensstämmelse med direktivet om elektriskt och elektroniskt avfall. Vid kassering av aggregatet ska lokala regler och föreskrifter följas. Produktens förpackningsmaterial är återvinningsbart och kan återanvändas. Släng inte med hushållsavfall.

### 2 Varning



### Fara

- · Säkerställ att spänningsmatningen är bruten före underhållsarbete och elarbete.
- Arbete med elektriska anslutningar och underhåll får endast utföras av behörig personal och i enlighet med gällande krav och föreskrifter.



### Varning

- Denna produkt får endast användas av en person som har lämplig kunskap eller utbildning inom detta område eller står under överinseende av en person med lämpliga kvalifikationer.
- Se upp för vassa kanter vid installation och underhåll. Använd skyddshandskar.



### Varning

• Det dröjer något innan alla rörliga delar stannat helt efter att aggregatet kopplats bort från elnätet – risk för personskada.

### Viktigt

- Aggregatet och hela ventilationssystemet ska installeras av behörig personal och i enlighet med gällande krav och föreskrifter.
- Systemet bör ständigt vara i gång och får bara stoppas vid underhåll/service.
- · Anslut inte torktumlare till ventilationssystemet.
- Kanalanslutningar/kanaländar ska vara täckta vid förvaring och installation.
- · Kontrollera att alla filter är monterade innan du startar aggregatet.

# 3 Märkskylt

Ha aggregatets huvuddata och tillverkningsnummer till hands när du kontaktar servicetekniker. Uppgifterna finns på märkskylten på aggregatets sida, nära de externa anslutningarna.



Position	Beskrivning
1	Produktkod (produktspecifikation)
2	Artikelnummer för produkten
3	Produktionsordernummer
4	Serienummer
5	Tillverkningsdatum (ÅÅ.MM.DD)
6	QR kod för tillverkningsorder (MO) nummer och version av programvara
7	QR kod för reservdelslista och dokumentation

# 4 Inledning

SAVE VTC 700 är ett ventilationsaggregat med värmeåtervinningsfunktion och inbyggd motströmsvärmeväxlare. Det finns två modeller: en högermodell (R) och en vänstermodell (L) (figur 5).

Den här handboken innehåller grundläggande information om hur man kör och utför underhåll på aggregatet och det system det är anslutet till.

### Tabell 1 Symbolbeskrivning

Symbol		Beskrivning
A	А	Tilluft
	В	Frånluft
	С	Uteluft
R	D	Frånluft



# 5 Konfiguration

# 5.1 Allmänt

SAVE VTC 700 har en modern LCD-pekskärmsmanöverpanel, vanligtvis benämnd HMI - (Human Machine Interface). Displayen ger information om aggregatets aktuella status och gör att du kan styra alla systemfunktioner.

Inställningar görs genom att röra vid ikonerna eller alternativen. Pekskärmen är känslig och det är inte nödvändigt att trycka för hårt.

# 5.2 Startguide

Under den första påslagningen av aggregatet blir du ombedd att ange:

- Menyspråk
- Tid och datum
- importera konfigurationsfil (om internetåtkomstmodulen (IAM) och konfigurationsfil finns tillgängliga)
- Luftflödesregleringstyp (manuell/Varvtal) och luftflödesnivåvärdena.
- Typ av värmare (Ingen//ElektriskVattenKombi-batteri)

Det går inte att hoppa över startguiden ("Startup Wizard").

# 5.3 Vanliga symboler

Följande symboler är vanliga och förekommer i de flesta menysidor:

<	Knappen tillbaka för att gå tillbaka till en föregående meny, finns i det övre vänstra hörnet		På- och avreglaget finns för att aktivera eller avaktivera en funktion. Vit bubbla - funktion är inaktiv, gröna bubbla - funktion är aktiv.
	Uppåtpilen för att öka ett värde	AVBRYT	Knapp för att avbryta ändringar
$\checkmark$	Nedåtpilen för att minska ett värde	STÄLL IN/OK	Knappar för att bekräfta ändringar

Vissa meny har flera än en sida. Tryck på sidans indikator i det övre högre hörnet för att gå till nästa sida. Ex (1/2) Den första siffran anger det aktuella sidonumret och den andra siffran anger den totala summan av alla sidor.

Många alternativ visas upp i en form av popup-fönster. Välj bland alternativen som visas i listan i popup-fönstret och tryck på ox för att bekräfta valet.

SV

# 5.4 Menyöversikt

- A.Gå tillbaka till hemskärmen
- B. Grundläggande skrivskyddad information om aggregatet
- C. Aktiva larm och larmhistorik
- D. Konfigurera och kontrollera veckoschema
- E. Kontrollera och ändra återstående tid till filterbyte
- F. Allmänna systeminställningar
- G. Konfiguration av alla systemparametrar
- H. Hjälp- och felsökningsmeny



### 5.5 Hemskärmen

Tryck på hemknappen (position A) i rullgardinsmenylista (position 1) tar dig alltid tillbaka till hemskärmen efter driftsättning.

- 1. Rullgardinsmenylista
- 2. Aktivt användarläge
- 3. Luftflödesinställningar
- 4. Inställning av temperatur
- 5. Lista över aktiva larm
- 6. Ikonlista över aktiva användares funktioner



### 5.5.1 Användarlägen

Den första ikonen längst upp på hemskärmen visar för närvarande aktiva användarlägen. För att ändra användarläge tryck på det aktiva användarlägets ikon (position 2) och välj ett nytt användarläge från listan. Aggregatet har 2 fasta och 5 tillfälliga användarlägen som kan väljas. Bara ett läge åt gången kan vara aktivt.

# 🖑 system**air**

Inställningar i alla lägen kan ändras i Service- menyn.

### 5.5.1.1 Permanenta lägen

Permanenta lägen är alltid aktiva om de inte avbryts av tillfälliga lägen, aktiverade användarfunktioner eller larm:

Ikon	Text	Beskrivning
	AUTO	Automatisk luftflödesreglering. AUTO -läge kan väljas när Behovsstyrning, Veckoschema och/eller externa fläktstyrningsfunktioner är konfigurerade, annars kommer AUTO symbolen inte synas i aktiva användarlägens meny. AUTO -läget aktiverar Behovsstyrning, Veckoschema och/eller externa fläktstyrningsfunktioner. Behov finns att välja som luftflöde i veckoprogrammet.
<b>_</b>		Manuellt val av luftflödesnivåer. Aggregatet kan ställas in till en av fyra tillgängliga luftflödeshastigheter: Av/Låg/Normal/Hög.
	MANUELL	<b>Obs!</b> Fläkten kan ställas in till AV genom att aktivera Manuellt Fläktstopp funktionen i servicemenyn.

# 5.5.1.2 Tillfälliga lägen

Tillfälliga lägen är endast aktiva under en bestämd tidsperiod om de inte avbryts av aktiva användarlägen, aktiverade funktioner eller larm:

Ikon	Text	Beskrivning
	SEMESTER	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till Låg nivå när användaren är bortrest under en längre period. ECO-läget är aktivt. Inställ tid i dagar.
<b></b>	PARTY	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till maximalt höga nivåer och temperaturvärdesförskjutning till -3 K när lägenhet är mer välbesökt än vanligt. Standard temperaturbörvärdesförskjutning är -3 K. Inställning av tid i timmar.
1x	BORTA	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till Låg när användaren är bortrest under en kort tid. ECO–läget är aktivt. Inställning av tid i timmar.
MAX	VÄDRING	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till maximala hög nivå för att ersätta inomhusluft med frisk luft på kort tid. Inställning av tid i minuter.
	ELDSTAD	Ställer in hastigheten av tilluftsfläkt till nög nivå och frånluftsfläkten till 1åg nivå för att öka lufttrycket i lägenheten för bättre rökevakuering genom skorstenen. Inställning av tid i minuter.

Inställningar i alla lägen kan ändras i Service- menyn.

Tillfälliga lägen och funktioner är endast aktiva under en bestämd tidsperiod efter vilken de avslutas och aggregatet återgår till ett tidigare AUTOMATISKT eller MANUELLT läge beroende på vilket som var aktiverat före tillfälligt läge eller användarfunktion var aktiverad.

Temporära lägen kan även aktiveras via digital ingångssignal som aktiveras av t.ex. en tryckknapp eller närvarogivare.

### 5.5.1.3 Digital ingångsfunktioner

Digitala ingångsfunktionerna är alltid aktiva medan den digitala ingången är aktiverad.

Ikon	Text	Beskrivning
গ	Centraldamm- sugare	Funktionen ställer in hastigheten av tilluftsfläkt på nög nivå och frånluftsfläkten till 1åg nivå för att öka lufttrycket inom lägenheten för bättre uppsamling av damm genom den centrala dammsugare. Funktionen kan aktiveras via en digital ingång - Centraldammsugarfunktionen.
	Spiskåpa	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till Maximum nivå för att öka luftflödet i spiskåpan. Funktionen kan aktiveras via digital ingång – Spiskåpsfunktion.
-1	Konfigurerbar digital ingång l	Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Högt prioriterad funktion.
-2	Konfigurerbar digital ingång 2	Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Normalt prioriterad funktion.
-3	Konfigurerbar digital ingång 3	Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Lågt prioriterad funktion.
ГЛ Ра	Tryckvakt	Konfigurerbar digital ingång för tryckgivaranslutning. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt.

### 5.5.1.3.1Konfigurerbara digitala ingångar

En egeninställd luftflödesinställning för tillufts- och frånluftsfläktar kan ställas in och tilldelas en digital ingång. Varje fläkt kan ha olika luftflödesinställningar.

Konfigurerbara digitala ingångar kan aktiveras via signal som aktiveras av en tryckknapp, närvarogivare eller någon annan extern enhet med digital utgång, så som ett BMS-system.

Konfigurerbara digitala ingångar grupperas efter prioritetsnivå, där Konfigurerbar digital ingång 1 är den högsta, vilket innebär att den inte kan skrivas över av andra användarfunktioner.

### 5.5.1.4 Digital ingång och hierarkiläge

Användarlägen och funktioner har en annan hierarki. Användarnas funktioner som aktiveras via HMI eller mobilapp är sådana som BORTA, PARTY, ELDSTAD, SEMESTER och VÄDRA avbryts av manuellt val av AUTOMATISKA och MANUEL– LA fläktlägen.

ENELDSTADSFUNKTION har högsta prioritet mellan användarfunktioner. Andra funktioner aktiveras via HMI/APP kan störa varandra.

Om eldstadsfunktionen är fastkopplad på anslutningskortet och konfigureras som digital ingång (DI) har det där efter högre prioritet än AUTOMATISKT och manuellt läge. Den digitala ingången för en Eldstadsfunktion har också en högre prioritet än andra hårt dragna digitala ingångar (DI) för: BORTA, CENTRALDAMMSUGARE, SPISKÅPA, PARTY, SEMESTER eller VÄDRA.



Fig. 2 Hierarki för användarlägen och digitala ingångar

Lägen listas från högsta till lägsta prioritet; A – användarlägen som kan aktiveras från manöverpanelen; B – användarlägen och funktioner aktiverade via digital ingång

### 5.5.2 Inställning av temperatur



Temperaturen kan ställas in på VÄLJ TEMPERATUR-meny tillgänglig från hemskärmen genom att trycka Temperatursymbolen med en termometer. Standard temperaturvärde är 18°C (12-30°C).



Använd upp- och nedpilarna eller ett skjutreglage för att ändra värdet.

Tryck sedan på ok för att bekräfta ändringarna.

Temperaturbörvärdet är för rumsluftstemperatur, tilluftstemperatur eller för frånluftstemperatur beroende på vilket kontrolläge som är aktivt. Standardinställning är tilluftstemperatur.

Kontrolläge av temperaturen kan ändras i Servicemenyn.

### 5.5.2.1 ECO-läge



ECOLÄGE är en energisparfunktion som kan aktiveras i VÄLJ TEMPERATUR-menyn.

ECO-läge funktion är möjlig bara när en intern värmare är installerad och konfigurerad.

Medan ECO-läget är aktivt, sänks ett temperaturbörvärde vid vilket värmaren är aktiverad för att undvika aktivering av värmaren under den kalla natten.

### 34 | Konfiguration

Om temperaturen är mycket låg och värmaren aktiveras under natten (även med sänkt temperaturbörvärde), kommer inomhustemperaturen sedan att ökas under kommande dagtid med värmeväxlaren så att lagrad värme kan användas under nästa kalla natt, där det sänkta börvärdet för värmaren kvarstår.

ECO– läget kommer att påverka de följande funktionerna/lägena om valda:	ECO-LÄGET är alltid aktiverad av följande lägen:
• AUTOLÄGE	• BORTALÄGE
• MANUELLT LÄGE	• SEMESTERLÄGE
• BORTALÄGE	ECO-1äge avaktiveras alltid med följande funktioner/
• SEMESTERLÄGE	lägen:
• CENTRALDAMMSUGARE	• PARTYLÄGE
• SPISKÅPA	• VÄDRINGSLÄGE
• ELDSTADSLÄGE	• FRIKYLNINGSFUNKTIONEN

### 5.5.3 Luftflödesinställningar

Luftflödesinställningarna är endast tillgängliga i manuellt läge. Klicka på fläktikonen på huvudskärmen för att gå in på meny för att Välja LUFTFLÖDE.





Använd upp- och nedpilarna eller ett skjutreglage för att ändra luftflödets värde.

Luftflödet kan ställas in i följande steg: Av/Låg/Normal/Hög. Inställningen styr utsignalerna till tillufts- och frånluftsfläktarna.

### Viktigt

Vi rekommenderar **inte** att ställa in fläkten på AV i vanliga bostäder. Om manuellt fläktstopp aktiveras bör aggregatet förses med spjäll i avlufts- och uteluftskanalerna för att undvika kallras och risk för kondens när aggregatet har stoppats.

Fläkten kan sättas till Från genom att aktiveraManuell Fläktstoppfunktion i servicemenyn.

### 5.5.4 Inomhusluftens kvalitet



Enheten styr automatiskt luftfuktigheten inomhus och/eller CO<sub>2</sub> nivåerna genom att justera luftflödet. Luftflöde ökar om luftkvalitet minskar.

Behovsstyrningsfunktionen ansvarar för IAQ (Inomhusluftens kvalitet) reglering. Relativ fuktighet (RH) och/eller CO<sub>2</sub> -sensorerna är ansvariga för IAQ-övervakning.

Luftkvalitetens (IAQ) inomhusindikator finns om AUTOLÄGE och behovsstyrning är aktiverat.

### IAQ-nivåer:

- Економи: Faktiska IAQ-värdet är lägre än låg IAQ-börvärdet.
- BRA: Faktiska IAQ-värdet ligger mellan de låga och höga IAQ-gränserna.
- FÖRBÄTTRAS: Faktiska IAQ-värdet är högre än ett högt IAQ-börvärde.

Olika Luftflödesinställningar kan ställas in för att FÖRBÄTTRAS och BRA IAQ-nivåer i servicemenyn.

Börvärde för relativ luftfuktighet och CO2 Nivån kan ställas in i servicemenyn.

### 5.5.5 Statusraden.

Statusraden i området längst ned på hemskärmen visar information om:



Lista över aktiva larm. Se kapitel 9.1för mer information



Lista över aktiva funktioner. Se kapitel 5.6 för mer information.

Rör vid någon av dessa linjer för att gå till nästa sida med en mer detaljerad lista och information om varje larm och aktiv användarfunktion.

# 5.6 Beskrivning av användarfunktionernas ikoner

Ikon	Text	Beskrivning
<i>)))</i>	Värme	Ansluten värmare eller förvärmare är aktiv och luftuppvärmning pågår.
	Värmeåtervin- ning	Värmeåtervinning från lägenhet är aktiv.
*	Kylning	Ansluten kylare är aktiv och luftkylning pågår.
æ	Kylåtervin- ning	Automatisk kylåtervinning är aktiv när frånluftstemperaturen från lägenhet är lägre än uteluftstemperaturen och det finns ett kylbehov (temp. börvärde är lägre än uteluftstemperaturen). Ingen kylåtervinning vid uppvärmningsbehov. Om utomhustemperaturen är högre än inomhusluftens temperatur och det finns ett uppvärmningsbehov, aktiveras funktionen Fri uppvärmning i stället.
₹¥	Frikyla	Funktionen minskar inomhusluftens temperatur genom att endast använda sval uteluft på natten för att spara energi.
S	Fuktöverför- ing	Funktionen styr rotationshastigheten hos värmeväxlaren för att förhindra fuktöverföring till tilluften på grund av för hög relativ fuktighet i frånluften. Funktionen är endast tillgänglig för enheter med roterande värmeväxlare.
*	Avfrostning	Funktionen förhindrar bildande av is på värmeväxlaren vid låga utetemperaturer.
গি	Sekundär luft	Varm luft från vardagsrum används för att avfrosta värmeväxlaren med ett spjäll inuti uteluftskanalen. Enheten växlar från uteluft till sekundärluft medan frånluftsfläkten stannar och varm sekundärluft höjer temperaturen inuti värmeväxlaren.
গ	Dammsugare	Funktionen ställer in hastigheten av tilluftsfläkt på hög nivå och frånluftsfläkten till 1åg nivå för att öka lufttrycket inom lägenheten för bättre uppsamling av damm genom centraldammsugare. Funktionen kan aktiveras via en digital ingång - Centraldammsugarfunktionen. Alltid aktiv medan digital ingång är aktiverad.
	Spiskåpa	Ställer in hastigheten för både till- och frånluftsfläktar till Maximum nivå för att öka luftflödet i spiskåpan. Funktionen kan aktiveras via digital ingång – Spiskåpsfunktion.
	Användarlås	Funktion indikerar att systemet är låst med ett lösenord och inställningar kan inte redigeras eller ändras på något sätt. Systemet måste först låsas upp för att göra ändringar.
-1	Konfigurerbar digital ingång 1	Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Högt prioriterad funktion.
<b>2</b>	Konfigurerbar digital ingång 2	Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Normalt prioriterad funktion.



Konfigurerbar Konfigurerbar digital ingång för egeninställd funktionalitet. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt. Lågt prioriterad funktion. ingång 3

Tryckvakt

digital

Konfigurerbar digital ingång för tryckvaktsanslutning. Luftflödesnivåerna för båda fläktarna kan konfigureras fritt.

#### 5.7 Veckoschema



Enheten kan konfigureras till att fungera vid inställda luftflödesnivåer i upp till två tidsperioder (00:00-23:59) på användarens inställda dagar. Veckoschema är endast aktivt under AUTOLÄGE .

#### 5.7.1 Schema för luftflödesinställningar

Tryck på ikonen för inställningar för att gå till SCEMEMA FÖR LUFTFLÖDESINSTÄLLNINGAR-menyn. I den här menyn väljer man luftflödesnivåerna för planerade och oplanerade perioder. Tillgängliga nivåer: Avstängd, Låg, Normal, Hög Och behov. Ställ in temperaturbörvärdesförskjutningen för båda perioderna (-10°C - 0°C).



Behovs-nivån är endast tillgängligt om Behovsstyrning eller extern fläktfunktion är aktivt.

#### 5.7.2 Redigera schema



Tryck på ikon längst ner till vänster på skärmen för att lägga till ett nytt schema eller tryck på knappen REDIGERA för att ändra redan tillagt schema.

För att konfigurera ett schema:

1. Ställ in tiden. Tryck på start– och sluttid-värdena för att ändra tiderna. Använd pilknapparna ٨ och 🗡 För att öka eller minska värdet. Bekräfta med ok- knappen.



### Obs!

Schemalagda tiden kan börja men aldrig ta slut vid midnatt (00:00). Den senaste SLUTTIDS-perioden är 23:59. Schemalagd tidpunkt kan inte gå över till nästa dag. 12 eller 24 timmar tidformat kan ändras i inställningar meny.

Om nödvändigt, aktivera en annan schemalagd period och bestäm tid.

2. När tiden är inställd, klicka på den dag(ar) när schemat ska vara aktivt. Det är möjligt att ställa in ett separat schema för varje dag.

Redan schemalagda dagar finns inte tillgängliga att väljas för nya scheman.

3. Bekräfta planering med ok- knappen.



Fig. 3 Veckoprogramsexempel

Schemalagda dagar är markerade (position. 1). Första tidsperioden (position. 2) och den andra tidsperioden (position. 3) Visas till höger om varje schema.

# 6 Underhåll av aggregatet

Underhåll på SAVE VTC 700 bör normalt utföras 3–4 gånger per år. Utöver den vanliga rengöringen bör nedanstående beaktas.

# 6.1 Varning



# Fara

- · Säkerställ att spänningsmatningen är bruten före underhållsarbete och elarbete.
- Arbete med elektriska anslutningar och underhåll får endast utföras av behörig personal och i enlighet med gällande krav och föreskrifter.



### Varning

- Denna produkt får endast användas av en person som har lämplig kunskap eller utbildning inom detta område eller står under överinseende av en person med lämpliga kvalifikationer.
- Se upp för vassa kanter vid installation och underhåll. Använd skyddshandskar.



# Varning

• Det dröjer något innan alla rörliga delar stannat helt efter att aggregatet kopplats bort från elnätet – risk för personskada.

# 6.2 Borttagning av främre inspektionslucka

Ta av frontluckan med hjälp av en 8 mm insexnyckel. Fäll luckan bakåt och lyft av den.



Fig. 6 Öppning av frontluckan

# 6.3 Byte av ute-/frånluftsfilter

Filtren går inte att rengöra och måste bytas ut vid behov. Det görs vanligtvis 1–2 gånger per år, beroende på hur förorenad luften är på installationsplatsen.

De fabriksmonterade filtren är av filterkvalitet M5/ePM10 50% för tilluftsfiltret och M5/ePM10 50% för frånluftsfiltret. Filtren måste bytas ut när de blivit smutsiga. Nya filtersatser kan beställas från montören eller lämplig återförsäljare. Filter av kvalitet F7/ePM1 60% kan användas för tilluftsfiltrering. Filtertypen är utmärkt upptill på filtret.

När det är dags för filterbyte visas ett larm på kontrollpanelens display. Följ då anvisningarna nedan.

- 1. Byt filtren som visas i illustrationen nedan (figur 7).
- Återställ filtertiden enligt beskrivningen nedan (kapitel 6.3.1). Beroende på filtrens skick kan du behöva ändra drifttiden för dem.



Fig. 7 Filterbyte

# 6.3.1 Återställning av filtertiden

När filter har byts, måste man återställa filtertid. Gå till Filter meny (se 5.4 *Menyöversikt*, sida 30, pos. E) eller (om det finns ett filterlarm), klicka på larmstatuslinjen (se 5.5 *Hemskärmen*, sida 30, pos. 5) och välj filterlarm. Välj BYT FILTER, ställ in en ny filterperiod på snabbmeny och tryck ok för att bekräfta valet.

Filtertid är nu återställd.

# 6.4 Kontroll av värmeväxlare

Även om du utför det nödvändiga underhållsarbete som beskrivs i kapitel 6.3 kommer det att samlas damm i värmeväxlarblocket. För att aggregatets höga prestanda ska bibehållas är det därför mycket viktigt att ta ut värmeväxlarblocket och rengöra det med jämna mellanrum, som visas nedan (figur 8). Värmeväxlaren ska rengöras vid behov, dock helst minst en gång om året.



Fig. 8 Borttagning och rengöring av värmeväxlaren

# 6.5 Rengöring av fläktar

Även om du utför allt nödvändigt underhållsarbete, som att byta filter, kan damm och fett långsamt ansamlas i fläktarna. Det leder till att aggregatets prestanda försämras.

Du kan rengöra fläktarna enligt anvisningarna nedan.

1 Koppla bort aggregatet från elnätet genom att dra ut kontakten.



2114681 | A004

- 5 Rengör fläkten med en mjuk borste eller trasa. Använd inte vatten. Lacknafta kan användas för att avlägsna ansamlingar som annars är svåra att få bort. Låt fläkten torka ordentligt innan du sätter tillbaka den.
- 7 Underhåll av kanalsystemet

4 Lossa fläktfästet och dra ut fläkten försiktigt.

# 7.1 Rengöring av frånluftsgaller och tilluftsdiffusorer

Systemet förser bostaden med frisk luft och leder bort den använda inneluften via kanalsystemet, diffusorerna och ventilgallren. Diffusorer och ventilgaller är monterade i taket eller väggarna i sovrum, vardagsrum, bad. och toalettrum etc. Ta bort diffusorerna och ventilgallren och tvätta dem, om så behövs, med varmt såpvatten (de behöver inte bytas ut).

# 7.2 Kontroll av uteluftsintag

Löv och föroreningar kan täppa till luftintagets galler så att aggregatets kapacitet minskar. Kontrollera luftintagets galler och rengör det vid behov. Detta bör göras minst två gånger om året.

# 7.3 Kontroll av takhuv (om sådan finns)

Om en takhuv är monterad och ansluten till frånluftskanalen, behöver den kontrolleras minst två gånger om året och rengöras vid behov.

# 7.4 Kontroll och rengöring av kanalsystemet

Damm och fett kan ansamlas i kanalsystemet även om underhåll och filterbyten utförs regelbundet. Det gör att installationens prestanda försämras.



2 Lossa 4 skruvar för att öppna sidopanelen





### 40 | Felsökning

Därför bör kanalerna rengöras eller bytas ut vid behov. Stålkanaler kan rengöras genom att man drar en borste indränkt med varmt såpvatten genom dem. Gå in via diffusorernas eller ventilgallrens öppningar, eller, om sådana finns, via de särskilda inspektionsluckorna i kanalsystemet.

Vi rekommenderar att detta görs vart femte år. Vanligtvis utförs arbetet av firmor som är specialiserade på området.

# 8 Felsökning

Om det uppstår problem bör du alltid kontrollera nedanstående innan du kontaktar en servicetekniker.

Problem	Åtgärd
	1. Kontrollera HMI för larm.
Fläktarna startar inte.	<ol> <li>Kontrollera att alla säkringar och snabbkopplingar är anslutna (matningen för huvudströmmen och snabbkopplingarna för till- och frånluftsfläktarna).</li> </ol>
	3. Kontrollera att veckoprogrammet är på och körs i AUTOMATISKT läge. Veckoprogrammet kan vara i AV läge med luftflödet satt till AV (kapitel 5.7).
	1. Kontrollera HMI för larm. Vissa larm kan minska luftflödet till LÅG om de är aktiva.
	2. Aggregatet kan vara i avfrostningsläge. Det här minskar fläkthastigheten, och i vissa fall kan det stänga av tilluftsfläkten helt under avfrostningscykeln. Fläktarna återgår till normaldrift när avfrostningen är klar. Det bör finnas en avfrostningsfunktionensikon synlig i appen eller på HMI-hemsidan när avfrostningen är aktiv.
	3. Om utomhustemperaturen är under 0°°C (Uteluftstempgivare (OAT) mäter < 0°C) så kan luftflödeskompenseringensfunktionen aktiveras (om den är aktiverad att välja). Fläkthastigheten (tillufts- eller tilluft-/frånluftsfläktar) minskar linjärt för att sänka flödet av kall uteluft vid sjunkande utetemperatur.
Minskat luftflöde	4. Kontrollera så att tillfälligt användarläge som minskar luftflöde inte är aktiverat, vid till exempel BORTA, SEMESTER, osv. Kontrollera även digitala ingångar CENTRALDAMMSUGARE och spiskåpa.
Minisker larthoue.	5. Kontrollera luftflödesinställningen i HMI.
	6. Kontrollera veckoprogrammesinställningar (kapitel 5.7).
	7. Kontrollera filtren. Behöver filtren bytas ut?
	8. Kontrollera don/ventilgaller. Behöver dona/ventilgallrena rengöras?
	9. Kontrollera fläktarna och värmeväxlarblocket. Behövs rengöring?
	10.Kontrollera om byggnadens luftintag på uteluftsidan eller luftutblås på avluftsidan är igensatta.
	11.Kontrollera om de synliga ventilationskanalerna är skadade och om det finns ansamlingar av damm eller smuts i dem.
	12.Kontrollera öppningar i don/galler.
Det går inte att styra aggregatet	1. Återställ styrfunktionerna genom att bryta strömförsörjningen och vänta i 10–30 sekunder.
(styrfunktionerna har hakat upp sig).	<ol> <li>Kontrollera den modulära kontaktanslutningen mellan manöverpanelen och huvudstyrkortet.</li> </ol>

Problem	Åtgärd
	1. Kontrollera om det visas några larm på displayen.
	<ol> <li>Kontrollera de aktiva användarfunktionerna på HMI-skärmen för att se om Avfrostningsfunktionen är igång.</li> </ol>
	3. Kontrollera vad tilluftstemperaturen är satt till i HMI.
	<ol> <li>Kontrollera om ECO- läget är aktiverat i HMI (det är en energibesparande funktion och hindrar värmaren från att aktivera).</li> </ol>
l åe tillufteterne erstur	5. Kontrollera om användarlägena SEMESTER, BORTA eller PARTY aktiveras i HMI eller via en fast ansluten koppling.
Lag ununstemperatur	<ol> <li>Kontrollera de analoga ingångarna i servicemenyn för att verifiera att temperaturgivarna fungerar som de ska.</li> </ol>
	7. Om elektriskt eller annat eftervärmningsbatteri är installerat: kontrollera att överhettningsskyddets termostat fortfarande är aktiv. Återställ den, vid behov, genom att trycka på den röda knappen på framsidan av den elektriska eftervärmarens plåt.
	8. Kontrollera om frånluftsfiltret måste bytas.
	<ol> <li>Kontrollera om ett eftervärmningsbatteri är anslutet till aggregatet. Om det är mycket kallt ute kan det vara nödvändigt att ha ett elektriskt- eller vattenvärmebatteri. Ett eftervärmningsbatteri kan införskaffas som tillbehör.</li> </ol>
	1. Rengör fläkthjulen.
	2. Kontrollera att skruvarna som håller fast fläktarna är ordentligt åtdragna.
Oljud/vibrationer	<ol> <li>Kontrollera att de vibrationsdämpande listerna sitter fast på monteringsfästet och på enhetens baksida.</li> </ol>
	4. Kontrollera att rotorremmen inte slirar om aggregatet har roterande värmeväxlare.

### 9 Larm

Tryck på knappen HJÄLPpå det aktiva larmet för komma till vanliga frågor och felsökning (om tillgängligt). Tryck ÅTERSTÄLL på det enskilda larmet för att ta bort det. Beroende på typ av larm och orsak, kan det vara nödvändigt att göra en felsökning först, för att återställa eventuella aktiva larm.

Det kan vara så att det inte går att rensa statusen av larmet om orsaken till larmet kvarstår, vilket leder till att larmet omedelbart löser ut igen.

# 9.1 Larmlista

Larmnamn	Förklaring	GÖR FÖLJANDE		
Frysskydd	<ul><li>Frysskydd av returvattentemperaturen i värmeslingan.</li><li>Larm stoppar aggregatet och öppnar vattenventilen helt.</li></ul>	Larmet återställs när vattentemperaturen når 13°C. Kontrollera vattnets temperatur i värmeslingan. Kontrollera vattenvärmarens cirkulationspump. Kontakta din montör eller återförsäljare.		
Frysskyddstemperaturgivare	Indikerar felfunktion för vattenvärmarens temperaturgivare. • Larm stoppar aggregatet.	Kontrollera att frysskyddstemperaturgivaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.		
Avfrostningsfel	Indikerar fel på förvärmarens förvärmning av inkommande uteluft (ifall den extra regulatorn är konfigurerad som Förvärmare). • Larm stoppar aggregatet.	Kontrollera förvärmarens återställningsknapp. Kontrollera förvärmningskablage. Kontakta din montör eller återförsäljare. Avfrostningsfel kan uppstå på grund av extremt låga uteluftstemperaturer eller fel på förvärmningsbatteri.		

Larmnamn	Förklaring	GÖR FÖLJANDE
Tilluftsfläkts varvtal	Rotationsvarvtal för tilluftsfläkten är lägre än det lägsta som krävs. Fläktfelfunktion	Kontrollera fläktens snabbkopplingar. Kontakta din montör eller återförsäljare.
	Larm stoppar aggregatet.	
Frånluftsfläkts varvtal	Rotationsvarvtal för frånluftsfläkten är lägre än det lägsta som krävs. Fläktfelfunktion	Kontrollera fläktens snabbkopplingar. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Regieriei tilluitsilakt	<ul> <li>Flodes- eller trycklarm for tilluftsflakt</li> <li>Trycket är under tryckgränsen.</li> <li>Larm stoppar aggregatet.</li> </ul>	Kontrollera att luftslangen för tryckgivaren är korrekt ansluten och att kabeln inte har skadats. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Reglerfel frånluftsfläkt	Flödes- eller trycklarm för frånluftsfläkt Trycket är under tryckgränsen. • Larm stoppar aggregatet.	Kontrollera att luftslangen för tryckgivaren är korrekt ansluten och att kabeln inte har skadats. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Brandlarm	Brandlarmet är aktivt	När det externa brandlarmet är
	• Larm stoppar aggregatet.	inaktiverat - larmet måste återställas och aggregatet startas om.
Katastroftermostat	Indikerar att överhettningsskyddet har utlösts (om elektriskt eftervärmningsbatteri är installerat).	Ett överhettningsskydd med manuell eller automatiskt återställning (EMT) utlöser ett larm i kontrollpanelen. Ifall det manuella överhettningsskyddet utlösts, återställs det genom att trycka på återställningsknappen. Ifall det automatiska överhettningsskyddet utlösts, återställs det automatiskt när temperaturen har sjunkit. Kontakta montören eller återförsäljaren om problemet kvarstår.
Bypass-spjäll	Indikerar felaktigheter i bypass- spjället	Koppla från huvudströmbrytaren i 10 sekunder för att återställa styrfunktionen. När aggregatet startas utförs ett automatiskt test av bypass-spjället. Om larmet utlöses igen, efter cirka 2 minuter - Kontakta din montör eller återförsäljare.
Rotorvakt	Indikerar rotorfelfunktion. Ingen rotationsvaktssignal i 180 sekunder.	Om den roterande värmeväxlaren har stannat. Kontrollera rotorremmen. Om värmeväxlaren fortfarande roterar, kontrollera att snabbkopplingen för givaren är ansluten och att det finns 5–10 mm luftspalt mellan givaren och magneten. Justera spalten, om så behövs. Om larmet kvarstår kan rotorgivaren vara defekt. Kontakta din montör eller återförsäljare.

Larmnamn	Förklaring	GÖR FÖLJANDE
Sekundärluftspjäll	Sekundärluftavfrostning misslyckades. Uteluftstemperaturgivaren mäter < 10°C inom 2 sekunder efter avfrostning ELLER Uteluftstemperaturgivaren mäter < 5°C inom 5 minuter efter avfrostning	Kontrollera om sekundärluftspjället är i korrekt position. Kontrollera att spjället är korrekt anslutet och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Temperaturgivare för uteluft	Indikerar om utomhustemperaturgivaren har felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Överhettningstemperaturgi- vare	Indikerar om överhettningstemperaturgivaren har felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Temperaturgivare för tilluft	Indikerar om tilluftstemperaturgivaren har en felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Temperaturgivare för rumsluft	Indikerar om rumsluftsgivare får felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Temperaturgivare för frånluft	Indikerar om frånluftstemperaturgivare får felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Extraregulator temperaturgivare	Indikerar om extraregulatorns temperaturgivare får felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Temperaturgivare, verkningsgrad	Indikerar om Verkningsgradstemperaturgivare får felfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
PDM RH	Indikerar om den interna luftfuktighetsgivaren får felfunktion. Aktiv: uppmätta luftfuktigheten = 0 % Retur: uppmätta luftfuktigheten > 5%	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
PDM RH Frånluftstemperatur °C	Indikerar om den interna frånluftstemperatursgivaren får felfunktion. Aktiv: uppmätt temperatur = 0°C Retur: uppmätt temperatur > 5°C	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Filtervarning	Meddelande, filterbyte.	Filter måste bytas ut inom en månads tid. Vänligen införskaffa nya filter.
Filter	Dags att byta filter.	Byt filter. Byt filtren enligt instruktionerna i användarhandboken. Information om filteråterförsäljare finns i Hjälp-menyn.

Larmnamn	Förklaring	GÖR FÖLJANDE
EXTRAREGULATORLARM	Fel från extern enhet.	Kontrollera om den externa enheten är korrekt ansluten och att kabeln inte skadats. Återställ överhettningsskyddet på elvärmebatteriet. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Externt stopp	Aggregatet stoppas via extern signal	Driften stoppas med digital signal från extern fjärransluten enhet eller signal från BMS-systemet.
Fläktstopp aktivt	Drift stoppas, fläktar är i manuellt läge och valda att vara AV.	Välj en annan fläkthastighet (LÅGT / NORMALT / HÖGT) eller AUTO -läge i HMI startläget.
Överhettningstemperatur	Temperatur efter eftervärmaren är högre än max tillåten temperatur. Aktiv: (Överhettningstemperaturgivare mäter > 55°C) Återgången Överhettningstemperaturgivare mäter < 50°C)	Larm är möjligt om tilluftsflöde är för lågt när eftervärmaren slås på. Kontrollera tilluftsflödet Kontrollera att intagsgaller inte är blockerat. Kontrollera att avstängningsspjället för uteluften är öppen i drift. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Låg tilluftstemperatur	Tilluftstemperaturen är för låg. Aktiv: (Uteluftstemperaturgivare mäter < 0°C) <u>OCH</u> (tilluftstemperaturgivare mäter < 5° C) Återgången (Tilluftstemperaturgivare mäter > 10°C)	Kontrollera värmeväxlaren och eftervärmare eller hänvisa till punkt 2 i "Felsökning"-menyn.
CO2	Extern CO <sub>2</sub> Givarfelfunktion.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Vid givare trådlös - kontrollera RS485-gateway status och givare status i HMI. Kontakta din montör eller återförsäljare.
RH	Felfunktion på extern givare för relativ luftfuktighet.	Kontrollera att givaren är korrekt ansluten och att kabeln inte skadas. Vid givare trådlös - kontrollera RS485-gateway status och givare status i HMI. Kontakta din montör eller återförsäljare.
Utgång i manuellt läge	En eller flera av analoga utgångar är i manuellt läge.	Kontrollera servicemenyn för utgångsinställningar och kontrollera att alla konfigurerade utgångar är i automatiskt läge. Om alla utgångar är i manuellt läge, ändra tillbaka till Auto-läge.

Larm Brandlarm kan aktiveras bara med en digital signal från rök-/branddetekteringssystem eller liknande. Digital ingång måste var konfigurerad som Brandlarm för att larmen skall fungera.

Digital utgång konfigurerad som Summalarm skickar en allmän signal varje gång larmet aktiveras, med undantag för larm Externt stopp, Utgång i manuellt läge och Manuellt fläktstopp. Typ av larm indikeras inte av den här signalen.

© Copyright Systemair UAB Alle Rechte vorbehalten E&OE Systemair UAB behält sich das Recht vor, ihre Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Dies gilt auch für bereits bestellte Produkte, sofern die vorher vereinbarten Spezifikationen nicht beeinflusst werden.

# Inhaltsverzeichnis

1	Entsorgung und Recycling					7.4	Uber
2	Warn	Warnhinweise				Fehler	Ndha
3	Typer	Typenschild5			0	Alarm	0
4	Einlei	Einleitung			7		e
5	Konfi	guration	51		9.1	Alan	
	5.1	Allgem	eines	51			
	5.2	Startup	-Assistent	51			
	5.3	Allgem	eine Symbole	51			
	5.4	Menü-l	Jbersicht	52			
	5.5	Startbil	dschirm	53			
		5.5.1	Benutzermodi				
		5.5.2	l'emperatureinstellun-	F /			
		ггэ	gen				
		5.5.3 E E A	Luitstromeinstellungen				
		5.5.4	Statuszaila				
	56	Beschra	pibung der Benutzer Funktion				
	5.0	Symbol	P	57			
	5.7	Wocher	nprogramm				
		5.7.1	Planen Sie die				
			Luftstromeinstellungen	58			
		5.7.2	Zeitplan bearbeiten	59			
6	Wartu	ung des G	Geräts	59			
	6.1	Warnhi	nweise	59			
	6.2	Abnahr	ne der vorderen				
		Inspekt	ionsklappe	60			
	6.3	Auswee	chseln des Außenluft-/				
		Abluftfi	lters	60			
		6.3.1	Zurücksetzen der				
			Filterzeit	60			
	6.4	Uberpri	Iten des Warmetauschers	61			
7	6.5	Reinige	n der Ventilatoren	61			
/		Jing des K		62			
	7.1	Reinige	n der Abluftventile und	(2)			
	7 7	LUITAUS	lasse	62			
	Ι.Ζ		ufteinlasses	67			
	73	Übernri	ifung der Dachbaube (sofern	02			
	1.5	Vornes	shen)	67			
		vorgest		02			

. 49		7.4	Uberprüfen und Reinigen des	
. 49			Kanalsystems	62
50	8	Fehle	ersuche	62
. JU	9	Alarn	ne	64
		91	Alarmliste	64
51		2.1	/ (10111111510	

# 1 Entsorgung und Recycling



Dieses Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie. Bei der Entsorgung des Gerätes befolgen Sie die örtlichen Regelungen und Vorschriften.

Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist recyclingfähig und kann wiederverwendet werden. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

# 2 Warnhinweise



### Gefahr

- Achten Sie darauf, dass die Netzstromversorgung des Geräts getrennt ist, bevor Sie Wartungsarbeiten oder elektrische Arbeiten ausführen!
- Alle elektrischen Anschlüsse und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden und haben den örtlichen Regeln und Vorschriften zu entsprechen.



### Warnung

- Dieses Produkt darf nur von einer Person betrieben werden, die über geeignete Kenntnisse oder Schulungen in diesem Bereich verfügt oder unter der Aufsicht einer entsprechend qualifizierten Person.
- Achten Sie während der Montage- und Wartungsarbeiten auf scharfe Kanten. Tragen Sie Schutzhandschuhe.



### Warnung

• Obwohl die Netzversorgung des Gerätes abgetrennt ist, besteht immer noch Verletzungsgefahr durch rotierende Teile, die nicht ganz zum Stillstand gekommen sind.

# Wichtig

- Die Installation des Geräts und des gesamten Lüftungssystems darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden und hat den örtlichen Regeln und Vorschriften zu entsprechen.
- Das System sollte kontinuierlich arbeiten und nur bei Wartung/Service angehalten werden.
- Schließen Sie keine Wäschetrockner an das Lüftungssystem an
- · Kanalanschlüsse/Kanalenden müssen während der Lagerung und Installation abgedeckt werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Starten des Geräts, dass die Filter eingebaut sind.

# 3 Typenschild

Bitte notieren Sie sich die Spezifikations- und Fertigungsnummer vom Typenschild, das sich an der Seite des Geräts neben den externen Anschlüssen befindet, bevor Sie den Kundendienst anrufen.



Position	Beschreibung
1	Fertigungskode (Produktspezifikation)
2	Artikelnummer des Produkts
3	Fertigungsauftragsnummer
4	Seriennummer
5	Produktionsdatum (TT.MM.JJ)
6	QR-Code für Fertigungsauftragsnummer und Softwareversion
7	QR-Code für die Ersatzteilliste und Dokumentation

# 4 Einleitung

Das SAVE VTC 700 ist eine Lüftungsgerät mit Wärmerückgewinnung mit einem eingebauten Gegenstrom-Plattenwärmetauscher. Es gibt zwei Modelloptionen, ein rechtsseitiges (R) und ein linksseitiges (L) Modell (Abbildung 9).

Dieses Handbuch beschreibt grundlegende Informationen über den Betrieb und die Druchführung von Wartungsarbeiten an dem Gerät und das System, an das es angeschlossen ist.

### Tabelle 1 Symbolbeschreibung

Symbol		Beschreibung
A	А	Zuluft
	В	Fortluft
	С	Außenluft
R	D	Abluft



Bild 9 Rechtsseitige und linksseitige Modelle

# 5 Konfiguration

# 5.1 Allgemeines

SAVE VTC 700 beinhaltet eine moderne Bedieneinheit mit LCD Touchscreen, auch bekannt als HMI - Human Machine Interface. Über die Bedieneinheit sind alle aktuellen Werte des Lüftungsgerätes ersichtlich und ermöglicht den Zugriff auf alle Systemfunktionen.

Die Einstellungen werden durch Berühren der Symbole oder Optionen vorgenommen. Der Touchscreen ist empfindlich und es ist nicht nötig, zu hart zu drücken.

# 5.2 Startup-Assistent

Beim ersten Einschalten des Gerätes werden Sie aufgefordert,

- Menüsprache
- Zeit und Datum
- · Konfigurationsdatei importieren (wenn das Internet-Zugangsmodul (IAM) mit Konfigurationsdatei verfügbar ist)
- Luftstromregelung Typ (Manuell/RPM (UpM)) Und Luftstrompegelwerte
- Heizgerät (Keine/Elektrisch/Wasser/Umschaltung)

Der Startup-Assistent kann nicht übersprungen werden.

# 5.3 Allgemeine Symbole

Die folgenden Auswahlsymbole sind üblich und in den meisten Menüseiten vorhanden:



Zurück-Taste, um zu einem vorherigen Menü zurückzukehren, das sich in der oberen linken Ecke befindet



Pfeil nach oben, um einen Wert zu erhöhen



Pfeil nach unten, um einen Wert zu verringern



Ein und Aus Schieberegler zum Aktivieren oder Deaktivieren einer Funktion. Weiße Blasen - Funktion ist inaktiv, grüne Blasen - Funktion ist aktiv.

Abbrechen Bestä-

tigen/

ок

Änderungen Schaltflächen zum Bestätigen von

Schaltfläche zum Abbrechen von

Schaltflächen zum Best Änderungen

### 52 | Konfiguration

Einige Menüs haben mehr als eine Seite. Berühren Sie die Seitenanzeige in der oberen rechten Ecke, um zur nächsten Seite zu gelangen. Die erste Zahl gibt die aktuelle Seitenzahl und die zweite Zahl die Gesamtzahl der verfügbaren Seiten an.

Viele Optionen erscheinen in Form des Pop-up-Fensters. Wählen Sie die Option aus der angezeigten Liste im Popup-Fenster und Pres aus ok , Um die Auswahl zu bestätigen.

# 5.4 Menü-Übersicht

A. Rückkehr zum Heimbildschirm

- B. Grundlegende schreibgeschützte Informationen über die Einheit
- C. Aktuell aktive Alarme und Alarmverlauf
- D. Konfigurieren und Prüfen des Wochenplans
- E. Überprüfen und ändern Sie die verbleibende Zeit bis zum Filterwechsel
- F. Allgemeine Systemvorgaben
- G.Konfiguration aller Systemparameter
- H. Hilfe und Fehlerbehebung Menü



# 5.5 Startbildschirm

Berühren home Symbol (pos. A) in der Drop-down-Menüliste (Pos. 1) kehrt nach der Inbetriebnahme immer wieder zum Startbildschirm zurück.

- 1. Drop-down-Menü Liste
- 2. Aktive Benutzer Modus
- 3. Luftstromeinstellungen
- 4. Temperatureinstellungen
- 5. Liste der aktiven Alarme
- 6. Icon-Liste der aktiven Benutzerfunktionen



### 5.5.1 Benutzermodi

Das erste Symbol am Anfang des Startbildschirms zeigt den momentan aktiven Benutzermodus an. Um den Benutzermodus zu ändern, berühren Sie das Symbol für den aktiven Benutzermodus (Pos. 2) und wähle einen neuen Benutzermodus aus der Liste aus. Die Einheit verfügt über 2 permanente und 5 temporäre User-Modi zur Auswahl. Es kann immer nur ein Modus aktiv sein.

Die Einstellungen aller Modi können im Service / Konfiguration-Menü geändert werden.

### 5.5.1.1 Permanente Modi

Permanent-Modi sind immer aktiv, wenn nicht durch temporäre Modi, aktivierte Benutzerfunktionen oder Alarme unterbrochen werden:

Symbol	Text	Beschreibung
AUTO	AUTO	Automatische Luftstromregelung. Der AUTO-Modus steht zur Auswahl, wenn die Bedarfssteuerung, Wochenprogramm und / oder externe Lüftersteuerungsfunktionen konfiguriert sind. Andernfalls ist das AUTO-Modus- Symbol im aktiven Benutzermodi-Menü nicht sichtbar. Der AUTO-Modus aktiviert die Bedarfssteuerung, Wochenprogramm und / oder externe Lüftersteuerung. Die Bedarf ist verfügbar, um als Luftströmungseinstellung im Wochenprogramm ZU Wählen.
<b>_</b>		Manuelle Auswahl der Luftmengen. Die Einheit kann mit einer von vier verfügbaren Luftstromgeschwindigkeiten betrieben werden: Aus/Niedrig/ Normal/Hoch.
	MANUELL	Hinweis!     Auf Aus der Lüfter kann durch Aktivieren der Manueller     Ventilatorenstopp-Funktion im Service / Konfiguration-Menü     gestellt werden.

### 5.5.1.2 Temporäre Betriebsarten

Temporäre Modi sind nur für eine festgelegte Zeitspanne aktiv, wenn sie nicht durch aktive Benutzermodi, aktivierte Benutzerfunktionen oder Alarme unterbrochen werden:

Symbol	Text	Beschreibung
Î	URLAUB	Einstellung der Betriebsstufe von Zu- und Abluftventilator für die Anwenderfunktion Urlaub. Bei längerer Abwesenheit kann diese auf niedrige eingestellt werden. Dabei ist zu beachten, das die hinterlegte Luftmenge den Feuchteschutz nicht unterschreitet. Der ECO-Modus ist weiterhin aktiv. Aktiver Zeitraum einstellbar in Tagen.
æ <sup>+</sup>	PARTY	Einstellung der Betriebsstufe von Zu- und Abluftventilator für die Anwenderfunktion Party. Diese kann auf Hoch eingestellt werden um bei erhöhter Personenzahl den Luftwechsel anzupassen. Zusätzlich kann der Sollwert der Temperatur um ein definierbaren Offset z.B3K reduziert werden. Standardtemperatur Sollwert Offset -3 K. Aktiver Zeitraum einstellbar in Stunden.
	ABWESEND	Einstellung der Betriebsstufe von Zu- und Abluftventilator für die Anwenderfunktion Abwesend. Bei kürzerer Abwesenheit kann diese auf NIEDRIG eingestellt werden. Der ECO-Modus ist weiterhin aktiv. Aktiver Zeitraum einstellbar in Stunden.
	STOßLÜFTUNG	Einstellung der Betriebsstufe von Zu- und Abluftventilator für die Anwenderfunktion Stoßlüftung. Diese kann auf Hoch eingestellt werden um einen schnellen Luftaustausch zu erzielen. Aktiver Zeitraum einstellbar in Minuten.
	KAMINOFEN	Einstellung der Betriebsstufe von Zu- und Abluftventilator für die Anwenderfunktion Kaminofen. Diese kann z.B. für den Zuluftventilator auf HOCH und den Abluftventilator auf NIEDRIGeingestellt werden. Dementsprechend wird mit einem Überdruck die Rauchabfuhr des Kaminofens über den Schornstein erleichtert. Aktiver Zeitraum einstellbar in Minuten.

Die Einstellungen aller Modi können im Service / Konfiguration-Menü geändert werden.

Temporäre Modi und Funktionen aktiv sind nur für einen bestimmten Zeitraum Zeit, nach der Beendigung und wechselt das Gerät wieder in einer ehemaligen AUTO oder im MANUELL Modus (je nachdem, welche war aktiv, bevor temporäre Modus oder Benutzer Funktion aktiviert wurde.

Temporäre Modi können auch über ein digitales Eingangssignal aktiviert werden, das durch Taster, Präsenzmelder usw. ausgelöst wird.

# 5.5.1.3 Digitale Eingangsfunktionen

Digitale Eingangsfunktionen sind immer aktiv, während der Digitaleingang aktiviert ist.

Symbol	Text	Beschreibung
গ	Zentralstaub- sauger	Funktion setzt Geschwindigkeit des Zuluftventilators auf Hoch Niveau und entlüftungsventilator zum Niedrig Niveau, um Luftdruck innerhalb der Wohnung für bessere Staubansammlung durch zentralen Staubsauger zu erhöhen. Funktion kann über Digitaleingang aktiviert werden- Zentralstaubsauger aktiv.
222	Dunstabzugs- haube	Stellt die Drehzahl des Zu- und Abluftventilators auf Maximum Niveau ein, um den Luftstrom in der Dunstabzugshaube zu erhöhen. Die Funktion kann über den Digitaleingang aktiviert werden - Dunstabzugshaube aktiv.
•	Konfigurier- barer Digitalein- gang 1	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit hoher Priorität.
<b>•</b> 2	Konfigurier- barer Digitalein- gang 2	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit mittlerer Priorität.

Symbol	Text	Beschreibung
<b>—</b> 3	Konfigurier- barer Digitalein-	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit niedriger Priorität.

Konfigurierbarer Digitaleingang für den Anschluss eines Druckschalters. Die Druckwächter Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar.

### 5.5.1.3.1Konfigurierbare Digitale Eingänge

gang 3

Eine benutzerdefinierte Luftstromeinstellung für Zu- und Abluftventilatoren kann eingestellt und einem Digitaleingang zugewiesen werden. Jeder Ventilator kann eine andere Luftstromeinstellung haben.

Der konfigurierbare Digitaleingang kann über ein Signal aktiviert werden, das durch einen Taster, Präsenzmelder oder ein anderes externes Gerät mit Digitalausgang ausgelöst wird, wie z.B. die Gebäudeleittechnik (GLT).

Konfigurierbare digitale Eingänge sind in Prioritätsstufen zusammengefasst, Konfigurierbarer Digitaleingang 1 als höchste Priorität kann nicht durch andere Benutzerfunktionen überschrieben werden.

### 5.5.1.4 Digitaleingabe und Modushierarchie

Benutzermodi und Funktionen haben eine andere Hierarchie. Benutzerfunktionen, die über HMI oder mobile APP aktiviert werden, wie zB Abwesend, Party, Kaminofen, Urlaub Und Stoßlüftung, werden durch manuelle Auswahl der AUTO and MANUELL-Lüftermodi unterbrochen.

EIN Kaminofen Funktion hat die höchste Priorität zwischen Benutzerfunktionen. Andere Funktionen, die über HMI / APP aktiviert werden, können sich gegenseitig unterbrechen.

Wenn der Kaminofen-Funktion auf der Anschlussplatte fest verdrahtet und als Digitaleingang (DI) konfiguriert ist, hat sie eine höhere Priorität als der AUTO- und MANUELL-Modus. Der digitale Eingang für ein Kaminofen-Funktion hat auch eine höhere Priorität als andere festverdrahtete Digitaleingänge (DI) für: Abwesend, Zentralstaubsauger, Dunstabzugshaube, Party, Urlaub OrderStoßlüftung.



Bild 2 Hierarchie der Benutzermodi und digitalen Eingänge

Die Modi werden von der höchsten bis zur niedrigsten Priorität aufgelistet; A - Benutzermodi, die über das Bedienfeld aktiviert werden können; B - Benutzermodi und Funktionen, die über den Digitaleingang aktiviert werden.

### 5.5.2 Temperatureinstellungen



Die Temperatur kann im MenüTemperatur einstellen auf dem Home-Bildschirm eingestellt werden, indem das TEMPERATURE-Symbol mit dem Temperatur-Symbol berührt wird. Der Standardtemperaturwert ist 18° C (Bereich 12-30 ° C).



Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und nach unten oder einen Schieberegler, um den Wert zu ändern.

Mit ok werden die Änderungen bestätigt.

Temperatur den Sollwert für die Lufttemperatur im Raum, Zulufttemperatur oder für Ablufttemperatur je nachdem, welche Bedienmodus) aktiv ist. Voreinstellung ist Zulufttemperaturregelung.

Der Steuerungsmodus der Temperatur kann im Service / Konfiguration-menü geändert werden.

### 5.5.2.1 ECO-Modus



ECO-Modus ist eine Energiesparfunktion, die im Menü Temperatur einstellen aktiviert werden kann.

Die Funktion ECO-Modus ist nur verfügbar, wenn eine Nachheizregister installiert und in der Regelung aktiviert wurde.

Während derECO-Modus aktiv ist, wird ein Temperatursollwert, bei dem die Heizung aktiviert wird, verringert, um eine Aktivierung des Heizgerätes während der kalten Nacht zu vermeiden.

Wenn die Temperatur sehr niedrig ist und die Heizung nachts (auch bei abgesenktem Temperatursollwert) aktiviert wird, wird während der anstehenden Tageszeit die Innentemperatur mit dem Wärmetauscher erhöht, so dass die akkumulierte Wärme während der nächsten kalten Nachtzeit verwendet werden kann Abgesenktes Sollwert für die Heizung bleibt.

ECO -Modus hat Auswirkungen auf die folgenden Benutzerfunktionen / Modi, wenn ausgewählt:	Der ECO-Modus wird immer durch folgende Modi aktiviert:
• AUTO-Modus	• Abwesend Modus
• MANUELL Modus	• Urlaub Modus
• Abwesend Modus	Der ECO-Modus wird immer durch folgende
• Urlaub Modus	Benutzerfunktionen / Modi deaktiviert:
• Zentralstaubsauger Funktion	• Party Modus
Dunstabzugshaube FUnktion	• Stoßlüftung Modus
• Kaminofen Modus	• Freie Kühlung Funktion

### 5.5.3 Luftstromeinstellungen

Die Luftstromeinstellungen sind nur im MANUELL-Modus verfügbar. Klicken Sie auf das Fan-Symbol auf dem Hauptbildschirm, um das Menü Luftvolumenstrom einstellen aufzurufen.





Verwenden Sie nach oben und nach unten Pfeile oder einen Schieberegler, um den Luftstromwert zu ändern.

Der Luftstrom kann in diesen Schritten eingestellt werden: Aus/Niedrig/Normal/Hoch. Diese Einstellungen steuern die Ausgangssignale an die Versorgungs- und Entlüftungsventilatoren.

### Wichtig

Es wird **nicht** empfohlen, den Ventilator in Standardhaushalten Aus-zuschalten. Wenn der manuelle Lüfterstopp aktiviert ist, sollte das Gerät mit Dämpfern in Abgas- und Frischluftkanälen versehen werden, um kaltes Zugluft- und Kondensationsrisiko zu vermeiden, wenn das Gerät gestoppt wurde. Der Lüfter kann durch Aktivieren der Manueller VentilatorenstoppFunktion im Service / Konfiguration-Menü auf Aus gesetzt werden.

### 5.5.4 Luftqualität (IAQ)



Die Einheit steuert automatisch die Raumfeuchtigkeit und / oder CO<sub>2</sub> Durch Einstellen der Luftstromeinstellung. Der Luftstrom wird erhöht, wenn die Luftqualität abnimmt.

Bedarfssteuerung-Funktion ist verantwortlich für IAQ (Innenluftqualität) Regulierung. Relative Luftfeuchtigkeit (RL) und/oder CO<sub>2</sub> Sensoren sind für die IAQ-Überwachung verantwortlich.

Innenluftqualität (IAQ) -Anzeige ist verfügbar, wenn AUTO-Modus undBedarfssteuerung-Funktion aktiviert ist.

### IAQ Ebenen:

- sehr gut: Der tatsächliche IAQ-Wert liegt unter dem niedrigen IAQ-Sollwert.
- gut: Der tatsächliche IAQ-Wert liegt zwischen niedrigen und hohen IAQ-Grenzwerten.
- optimierbar: Der tatsächliche IAQ-Wert liegt über dem hohen IAQ-Sollwert.

Für die optimierbar und gut IAQ-Stufen können im Service / Konfiguration menü verschiedene Luftstromeinstellungen eingestellt werden.

Sollwert für relative Feuchte und CO<sub>2</sub> Ebene kann im Service / Konfiguration-Menü eingestellt werden.

### 5.5.5 Statuszeile

Die Statuszeile, die sich im unteren Bereich des Startbildschirms befindet, zeigt Informationen über:



Liste der aktiven Alarme. Sehen Sie Kapitel 9.1für weitere Informationen.



Liste der aktiven Benutzer Funktionen. Sehen Sie Kapitel 5.6für weitere Informationen.

Wenn Sie irgendwelche dieser Zeilen berühren, werden Sie auf die nächste Seite mit detaillierterer Liste und Informationen über jeden Alarm oder eine aktive Benutzerfunktion verschoben.

# 5.6 Beschreibung der Benutzer Funktion Symbole

Symbol	Text	Beschreibung
<b>}</b>	Erhitzer	Verbundene Heizung oder Vorwärmer ist aktiv und Luftheizung ist in Bearbeitung.
	Wärmerückge- winnung	Wärmerückgewinnung aus der Wohnung ist aktiv.
*	Kühlung	Der angeschlossene Kühler ist aktiv und die Luftkühlung ist in Bearbeitung.
*	Kälterückge- winnung	Die automatische Kühlwiederherstellung ist aktiv, wenn die Ablufttemperatur von der Wohnung niedriger als die Außenlufttemperatur ist und es einen Kühlbedarf gibt (der Temperatursollwert ist niedriger als die Außenlufttemperatur). Wenn die Außenlufttemperatur höher ist als dann die Raumlufttemperatur und es gibt einen Heizbedarf, Funktion Free heating wird stattdessen aktiviert.

Symbol	Text	Beschreibung
	Freie Kühlung	Funktion verringert die Raumlufttemperatur, indem sie nur kühle Außenluft während der Nacht benutzt, um Energieverbrauch zu sparen.
S	Regelung der Feuchteüber- tragung	Funktion steuert die Drehzahl des Wärmetauschers, um eine Feuchtigkeitsübertragung zu verhindern, um Luft durch hohe relative Feuchtigkeit in der Abluft zuzuführen. Funktion ist nur für Geräte mitRotationswärmeübertrager-Wärmetauscher verfügbar.
×	Abtauung	Funktion verhindert die Bildung des Eises auf dem Wärmetauscher bei kalten Außentemperaturen.
নি	Sekundärluft	Warmluft aus dem Wohnraum wird verwendet, um den Wärmetauscher mit einem Dämpfer im Außenluftkanal abzutauen. Die Einheit schaltet von Außenluft auf Sekundärluft, während der Abluftventilator stoppt und die Warmhalteluft erhöht die Temperatur im Wärmetauscher.
গ	Zentralstaub- sauger	Funktion setzt Geschwindigkeit des Zuluftventilators auf Hoch Niveau und entlüftungsventilator zum Niedrig Niveau, um Luftdruck innerhalb der Wohnung für bessere Staubansammlung durch zentralen Staubsauger zu erhöhen. Funktion kann über Digitaleingang aktiviert werden- Zentralstaubsauger aktiv. Immer aktiv, während der digitale Eingang aktiviert ist.
	Dunstabzugs- haube	Stellt die Drehzahl des Zu- und Abluftventilators auf Maximum Niveau ein, um den Luftstrom in der Dunstabzugshaube zu erhöhen. Die Funktion kann über den Digitaleingang aktiviert werden - Dunstabzugshaube aktiv.
	Benutzersper- re	Funktion zeigt an, dass das System mit einem Passwort gesperrt ist und nicht bearbeitet werden kann oder Einstellungen in irgendeiner Weise geändert werden. Das System muss zuerst entriegelt werden, um Änderungen vorzunehmen.
•	Konfigurier- barer Digitalein- gang 1	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit hoher Priorität.
-2	Konfigurier- barer Digitalein- gang 2	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit mittlerer Priorität.
<b>—</b> 3	Konfigurier- barer Digitalein- gang 3	Konfigurierbarer Digitaleingang für benutzerdefinierte Benutzerfunktionen. Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar. Funktion mit niedriger Priorität.
ГЛ Ра	Druckwächter	Konfigurierbarer Digitaler Eingang für Druckwächter Die Luftmengen für beide Ventilatoren sind frei konfigurierbar.

# 5.7 Wochenprogramm



Das Gerät kann so konfiguriert werden, dass es bei festgelegten Luftmengen bis zu zwei Zeitperioden (00: 00-23: 59) an benutzerdefinierten Tagen arbeitet. Wochenprogramm ist nur aktiv bei der AUTO Modus.

# 5.7.1 Planen Sie die Luftstromeinstellungen

Tippen Sie auf das Symbol Einstellungen, um zum Menü Luftvolumenstromeinstellungen bearbeiten zu gelangen. In diesem Menü wird der Luftstrom für geplante und außerplanmäßige Zeiträume eingestellt. Verfügbaren Ebenen: Aus, Niedrig, Normal, Hoch oder Bedarf. Stellen Sie den Temperatursollwert für beide Perioden ein (-10°C - 0°C).



DieBedarf ist nur verfügbar, wenn die Bedarfssteuerung oder die externe Ansteuerung Lüfterfunktion aktiv ist.

# 5.7.2 Zeitplan bearbeiten



Tippen Sie auf das Symbol in der unteren linken Ecke des Bildschirms, um einen neuen Zeitplan hinzuzufügen, oder drücken Sie die Bearbeiten-Taste, um den bereits hinzugefügten Zeitplan zu ändern.

So konfigurieren Sie den Zeitplan:

1. Stellen Sie die Zeit ein. Berühren Sie die Startzeit- oder Endzeit-Werte, um die Zeit zu ändern. Verwenden Sie Pfeiltasten ∧ und ∨ Den Wert erhöhen oder verringern. Bestätigen Sie mit der ok-Taste.



### Hinweis!

Geplante Zeit kann beginnen, aber nie enden um Mitternacht (00:00). Die letzte Endzeit Periode ist 23:59. Geplante Zeit kann nicht zum nächsten Tag gehen. Das 12 oder 24 Stunden Zeitformat kann im Menü Systemeinstellungen geändert werden.

Gegebenenfalls den zweiten geplanten Zeitraum aktivieren und die Zeit einstellen.

2. Sobald die Zeit eingestellt ist, klicken Sie auf den Tag (en), wenn der Zeitplan aktiv sein soll. Es ist möglich, für jeden Tag einen separaten Zeitplan festzulegen.

Bereits geplante Tage stehen für neue Zeitpläne nicht zur Auswahl.

3. Termin mit oxbestätigen.



Bild 3 Wochenplan Beispiel

Geplante Tage werden hervorgehoben (Pos. 1). Erste Zeitdauer (Pos. 2) und die zweite Zeitraum (Pos. 3) sind auf der rechten Seite jedes Zeitplans dargestellt.

### 6 Wartung des Geräts

Die Wartung des SAVE VTC 700 sollte normalerweise 3 - 4 Mal im Jahr erfolgen. Abgesehen von der allgemeinen Reinigung sollte Folgendes beachtet werden:

# 6.1 Warnhinweise



# Gefahr

- Achten Sie darauf, dass die Netzstromversorgung des Geräts getrennt ist, bevor Sie Wartungsarbeiten oder elektrische Arbeiten ausführen!
- Alle elektrischen Anschlüsse und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden und haben den örtlichen Regeln und Vorschriften zu entsprechen.



### Warnung

- Dieses Produkt darf nur von einer Person betrieben werden, die über geeignete Kenntnisse oder Schulungen in diesem Bereich verfügt oder unter der Aufsicht einer entsprechend qualifizierten Person.
- Achten Sie während der Montage- und Wartungsarbeiten auf scharfe Kanten. Tragen Sie Schutzhandschuhe.



### Warnung

Obwohl die Netzversorgung des Gerätes abgetrennt ist, besteht immer noch Verletzungsgefahr durch rotierende Teile, die nicht ganz zum Stillstand gekommen sind.

### 6.2 Abnahme der vorderen Inspektionsklappe

Entfernen sie die Frontklappe mit einem 8 mm Inbusschlüssel, kippen Sie die Klappe nach hinten und entfernen Sie sie vollständig.



Bild 10 Öffnung der Frontklappe

### 6.3 Auswechseln des Außenluft-/Abluftfilters

Die Filter können nicht gereinigt werden, sondern müssen bei Bedarf ausgewechselt werden. Dies wird je nach Luftverschmutzung am Installationsort normalerweise 1–2 Mal im Jahr durchgeführt.

Die werkseitig eingebauten Filter entsprechen für den Zuluftfilter der Filterqualität M5/ePM10 50% und für den Abluftfilter der Filterqualität M5/ePM10 50%. Die Filter müssen bei Verschmutzung ausgetauscht werden. Neue Filtersätze können Sie bei Ihrem Installateur oder Großhändler erwerben.

Für die Filterung der Zuluft kann Filterqualität F7/ePM1 60% installiert werden.

Der Filtertyp ist auf der Oberseite des Filters angegeben.

Wenn die Filter gewechselt werden müssen, wird auf der Anzeige der Bedieneinheit ein Alarm angezeigt. In diesem Fall bitte Folgendes tun:

- 1. Wechseln Sie die Filter wie in der nachstehenden Abbildung dargestellt (Abbildung 11).
- Setzen Sie die Filter wie unten beschrieben zurück (Kapitel 6.3.1). Je nach Zustand des Filters werden Sie die Filterstandzeit wahrscheinlich ändern müssen.



Bild 11 Auswechseln der Filter

### 6.3.1 Zurücksetzen der Filterzeit

Wenn der Filter anders eingestellt wird, muss die Filterzeit zurückgesetzt werden. Gehen Sie ins Menü Filter (siehe 5.4 *Menü-Übersicht*, Seite 52, Pos. E) oder, bei Filteralarm, klicken Sie auf die Alarmstatuszeile (siehe 5.5 *Startbildschirm*, Seite 53, Pos. 5) und wählen Sie Filteralarm. Wählen Sie CHANGE FILTER, definieren Sie in dem Popup-Menü einen neuen Filterzeitraum und drücken Sie ok zur Bestätigung der Auswahl.

Die Filterzeit ist jetzt zurückgesetzt.

# 6.4 Überprüfen des Wärmetauschers

Auch wenn die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten ausgeführt werden (Kapitel 6.3), wird sich Staub im Wärmetauscherblock ablagern. Deshalb ist es von entscheidender Bedeutung für die Aufrechterhaltung der hohen Leistungsfähigkeit, dass der Wärmetauscherblock vom Gerät entfernt wird und in regelmäßigen Abständen wie nachstehend dargestellt gereinigt wird (Abbildung 12). Die Reinigung des Wärmetauschers sollte bei Bedarf vorgenommen werden, jedoch vorzugsweise einmal jährlich.



Bild 12 Entfernen und Reinigen des Wärmetauschers

# 6.5 Reinigen der Ventilatoren

Auch wenn die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten wie z. B. das Auswechseln der Filter durchgeführt werden, können sich dennoch Staub und Fett langsam in den Ventilatoren ansammeln. Dadurch wird die Leistung gemindert.

Die Ventilatoren können wie in dem nachstehend dargestellten Verfahren gereinigt werden.

1 Trennen Sie die Stromnetzversorgung des Geräts, indem Sie den Wandstecker herausziehen

2 Öffnen Sie das Seitenteil indem Sie 4 Schrauben lösen.









### 62 | Wartung des Kanalsystems

4 Lösen Sie die Halterung, die den Ventilator hält, und ziehen Sie den Venitlator vorsichtig heraus

5 Reinigen Sie den Ventilator mit einem Tuch oder einem weichen Pinsel. Verwenden Sie kein Wasser. Zur Beseitigung von hartnäckigen Ablagerungen eignet sich Brennspiritus. Lassen Sie die Ventilatoren vor dem Wiedereinbau gut trocknen.

### 7 Wartung des Kanalsystems

### 7.1 Reinigen der Abluftventile und Luftauslässe

Das System versorgt Ihr Zuhause mit frischer Luft und leitet verbrauchte Raumluft über das Kanalsystem und die Luftauslässe/Abluftventile ab. Die Luftauslässe und Abluftventile befinden sich in den Decken bzw. Wänden von Schlafund Wohnzimmern, Nasszellen, WCs, etc. Bauen Sie die Luftauslässe und Abluftventile nach Bedarf aus und spülen Sie diese in heißer Seifenlauge ab (die Luftauslässe/Abluftventile müssen nicht ausgetauscht werden). Die Luftauslässe/ Abluftventile können bei Bedarf gereinigt werden.

### 7.2 Überprüfen des Außenlufteinlasses

Laub und Schmutz können das Einlassgitter verstopfen und die Leistung verringern. Überprüfen Sie das Einlassgitter und reinigen Sie es bei Bedarf. Es empfiehlt sich, dies mindestens zwei Mal im Jahr zu machen.

# 7.3 Überprüfung der Dachhaube (sofern vorgesehen)

Die Dachhaube (sofern vorgesehen), die an dem Abluftkanal angeschlossen ist, muss mindestens zwei Mal im Jahr überprüft und bei Bedarf gereinigt werden.

# 7.4 Überprüfen und Reinigen des Kanalsystems

Auch wenn die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten wie z.B. das Auswechseln der Filter durchgeführt werden, können sich dennoch Staub und Fett im Kanalsystem ablagern. Dadurch wird die Leistung der Anlage gemindert.

Aus diesem Grund sollten die Rohrleitungen nach Bedarf gereinigt/ausgewechselt werden. Stahlkanäle lassen sich reinigen, indem eine in Seifenlauge getränkte Bürste durch den Kanal gezogen wird, und zwar über die Luftauslass-/Ventilöffnungen oder über spezielle Kontrollklappen im Kanalsystem (sofern vorgesehen).

Es empfiehlt sich, dies alle 5 Jahre normalerweise von autorisierten Unternehmen, die darauf spezialisiert sind, durchführen zu lassen.

### 8 Fehlersuche

Sollten Probleme auftreten, überprüfen Sie bitte die nachstehenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anrufen.



Funktionsstörung	Maßnahme
	1. Überprüfen Sie das HMI auf Alarme.
Fans beginnen nicht	und Schnellkupplungen für Zuluft- und Abluftventilatoren).
	3. Prüfen Sie, ob der Wochenplan eingeschaltet ist und im AUTO-Modus läuft. Der Wochenplan kann im Aus -Modus sein, wenn der Luftstrom auf Aus (Kapitel 5.7). eingestellt ist.
	1. Überprüfen Sie das HMI auf Alarme. Einige Alarme können den Luftstrom auf Niedrigreduzieren, wenn sie aktiv sind.
	2. Die Einheit könnte im Abtaumodus sein. Dies verringert die Lüftergeschwindigkeit und schaltet in einigen Fällen den Entlüftungsventilator während des Abtauzyklus vollständig ab. Die Fans gehen nach dem Auftauen wieder auf. In der APP- oder HMI-Startbildschirm ist ein Abtau-Funktions-Symbol zu sehen, wenn die Abtauung aktiv ist.
	3. Wenn die Außenlufttemperatur unter 0°C liegt (Außenlufttemperatursensor (OAT) misst < 0°C) Die Außenluftstromkompensationsfunktion kann aktiv sein (falls aktiviert). Die Ventilatorgeschwindigkeit (Versorgung oder Versorgung / Abluftventilatoren) wird linear reduziert, um die Außenlufttemperatur zu senken.
Reduzierter Luftstrom	4. Prüfen Sie, ob der temporäre Benutzermodus, der den Luftstrom reduziert, nicht aktiviert ist, z. B. Abwesend, Urlaub usw. Überprüfen Sie auch die digitalen Eingänge Zentralstaubsauger Und Dunstabzugshaube.
	5. Überprüfen Sie die Einstellung des Luftstroms im HMI.
	6. Überprüfen Sie die Wochenplaneinstellungen (Kapitel 5.7).
	7. Überprüfen Sie die Filter. Ist der Filterwechsel erforderlich?
	8. Überprüfen Sie die Diffusoren / Lamellen. Is cleaning of diffusers/louvres required?
	9. Überprüfen Sie Fans und Wärmetauscherblock. Ist die Reinigung erforderlich?
	10.Prüfen Sie, ob die Gebäude Lufteinlass und Dacheinheit (Auspuff) verstopft sind.
	11.Kontrollieren Sie die sichtbare Leitung auf Beschädigung und / oder Staubbildung / Verschmutzung.
	12.Überprüfen Sie die Diffusor- / Rasteröffnungen.
Die Einheit kann nicht gesteuert werden	1. Setzen Sie die Steuerfunktionen aus, indem Sie den Stecker 10 Sekunden lang herausziehen.
(Kontrollfunktionen sind stecken)	<ol> <li>Überprüfen Sie die modulare Kontaktverbindung zwischen dem HMI und der Hauptplatine.</li> </ol>

Funktionsstörung	Maßnahme		
	1. Überprüfen Sie die Anzeige auf Alarme.		
	2. Überprüfen Sie die aktiven Benutzerfunktionen im HMI-Bildschirm, wenn die Abtauung- Funktion läuft.		
	3. Prüfen Sie die eingestellte Zulufttemperatur im HMI.		
	4. Überprüfen Sie, ob der ECO -Modus im HMI aktiviert ist (es ist eine Energiesparfunktion und verhindert das Aktivieren der Heizung).		
Niedrige	5. Überprüfen Sie, ob die Betriebsarten Urlaub, Abwesend Or Party im HMI oder über einen festverdrahteten Schalter aktiviert sind.		
Zulufttemperatur	6. Überprüfen Sie die analogen Eingänge im Servicemenü, um sicherzustellen, dass die Temperatursensoren korrekt funktionieren.		
	7. Bei installierter elektrischer / sonstiger Nachheizbatterie: Überprüfen Sie, ob der Überhitzungsschutzthermostat noch aktiv ist. Ggf. durch Drücken der roten Taste auf der Frontplatte des elektrischen Nachheizers zurücksetzen.		
	8. Prüfen Sie, ob der Extraktfilter gewechselt werden muss.		
	9. Überprüfen Sie, ob diie Einheit an der Batterie angeschlossen ist. Bei sehr kalten Außenbedingungen kann eine Elektro- oder Wasserheizung notwendig sein. Als Zubehör kann eine Wiedererwärmungsbatterie aufgenommen werden.		
	1. Saubere Lüfterräder.		
Geräusche /	2. Prüfen Sie, ob die Schrauben, die die Ventilatoren halten, angezogen sind.		
Vibrationen	3. Prüfen Sie, ob die Antivibrationslisten an der Montagehalterung und an der Rückseite der Einheit angebracht sind.		
	4. Check that the rotor belt is not slipping if the unit has rotating heat exchanger.		

# 9 Alarme

Drücken Sie die TasteHILFE auf den aktiven Alarm, um auf FAQ und Fehlerbehebung zuzugreifen (falls vorhanden). Drücken Sie die Taste BESTÄTIGENauf den einzelnen Alarm, um ihn zu löschen. Je nach Alarmtyp und Ursache kann es notwendig sein, zuerst eine Fehlersuche durchzuführen, um den aktiven Alarm zu bestätigen.

Ein Alarm kann nicht gelöscht werden, wenn die Ursache nicht behoben wurde. Der Alarm wird sofort erneut signalisiert.

# 9.1 Alarmliste

Alarmname	Erklärung	Mach Folgendes
Frostschutz	<ul> <li>Frostschutz von Rücklaufwasser in Heizwendel.</li> <li>Der Alarm stoppt das Gerät und öffnet das Wasserventil vollständig.</li> </ul>	Der Alarm wird zurückgesetzt, sobald die Wassertemperatur 13 °° C erreicht. Überprüfen Sie die Wasserflüssigkeitstemperatur in der Heizwendel. Überprüfen Sie die Umwälzpumpe des Wassererhitzers. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Frostschutztemperatursensor	<ul><li>Zeigt eine Fehlfunktion des Wassersensors an.</li><li>Alarm stoppt die Einheit.</li></ul>	Überprüfen Sie, ob der Frostschutz- Temperaturfühler richtig angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.

Alarmname	Erklärung	Mach Folgendes
Fehler Abtauung	<ul> <li>Zeigt den Ausfall der Vorwärmer an, um die eingehende Außenluft vorzuwärmen (falls der Zusatzregler als Vorheizregister konfiguriert ist).</li> <li>Alarm stoppt die Einheit.</li> </ul>	Überprüfen Sie die Vorwärmer- Reset-Taste. Überprüfen Sie die Vorwärmerverkabelung. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs. Der Auftaufehler kann durch extrem niedrige Außenlufttemperaturen oder Vorwärmerausfall verursacht werden.
Zuluftventilator UpM	Die Drehzahl des Zuluftgebläses ist geringer als die Mindestanforderungen. Lüfterfehler. • Alarm stoppt die Einheit.	Schnellverbinder des Ventilators prüfen. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Abluftventilator UpM	Die Rotationsgeschwindigkeit des Abluftgebläses ist niedriger als die Mindestanforderungen. Lüfterfehler. • Alarm stoppt die Einheit.	Schnellverbinder des Ventilators prüfen. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Zuluftventilator Regelfehler	Durchfluss- oder Druckalarm für Zuluft. Der Druck liegt unterhalb der Druckgrenze. • Alarm stoppt die Einheit.	Überprüfen Sie, ob der Luftschlauch für den Drucksensor richtig angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Abluftventilator Regelfehler	Durchfluss- oder Druckalarm für Abluft. Der Druck liegt unterhalb der Druckgrenze. • Alarm stoppt die Einheit.	Überprüfen Sie, ob der Luftschlauch für den Drucksensor richtig angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Feueralarm	Feueralarm ist aktiv. • Alarm stoppt die Einheit.	Sobald der externe Feuermelder deaktiviert ist, muss der Alarm quittiert und neu gestartet werden.
Sicherheitstemperaturbe- grenzer	Zeigt einen ausgelösten Überhitzungsschutz an (bei installierter elektrischer Nachheizbatterie).	Ein ausgelöster manueller oder automatischer Überhitzungsschutz (EMT) gibt einen Alarm im Bedienfeld. Falls ein manueller Überhitzungsschutz ausgelöst wird, setzen Sie ihn durch Drücken der Reset-Taste zurück. Wenn der automatische Überhitzungsschutz ausgelöst wird, wird er automatisch zurückgesetzt, sobald die Temperatur abgefallen ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Bypassklappe	Zeigt eine Störung des Bypass- Dämpfers an.	Trennen Sie die Netzspannung für 10 Sekunden, um die Steuerfunktion zurückzusetzen. Schalten Sie das Gerät ein, ein automatischer Bypass-Dämpfer-Test wird durchgeführt. Wenn der Alarm nach ca. 2 Minuten wieder auftritt, wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.

Alarmname	Erklärung	Mach Folgendes
Rotorüberwachung	Zeigt eine Rotorfehlfunktion an. Kein Drehschutz für 180 Sekunden.	Wenn der rotierende Wärmetauscher gestoppt hat. Rotorband prüfen. Wenn sich der Wärmetauscher noch dreht, ist zu prüfen, ob der Schnellverbinder für den Sensor angeschlossen ist und ein Luftspalt von 5-10 mm zwischen Sensor und Magnet vorhanden ist. Stellen Sie ggf. die Lücke ein. Wenn der Alarm weiterhin besteht, kann der Rotorsensor defekt sein. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Sekundärluftklappe	Sekundärluftabtauung fehlgeschlagen Außenlufttemperatursensor misst <10° C in 2 Sek nach dem Abtauen ODER Außenlufttemperatursensor misst <5° C in 5 Min nach dem Auftauen	Überprüfen Sie, ob der Sekundärluftklappe in der richtigen Position ist. Überprüfen Sie, ob der Dämpfer richtig angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Außentemperatursensor	Zeigt die Störung des Außenlufttemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Überhitzungstemperatur	Zeigt die Störung des Überhitzungstemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Zulufttemperatursensor	Zeigt die Störung des Zulufttemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Raumlufttemperatursensor	Zeigt die Störung des Raumlufttemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Ablufttemperatursensor	Zeigt die Fehlfunktion des Ablufttemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Zusatzreglertemperatur	Zeigt zusätzliche Störung des Reglertemperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Effizienztemperatursensor	Zeigt die Störung des Effizienz- Temperatursensors an.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
PDM RH	Zeigt die Fehlfunktion des internen relativen Feuchtigkeitssensors an. Aktiv: gemessene Feuchtigkeit = 0% Rückgabe: gemessene Feuchtigkeit> 5%	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.

Alarmname	Erklärung	Mach Folgendes
PDM RH Extract air temperature	Zeigt die Fehlfunktion des internen Ablufttemperatursensors an. Aktiv: gemessene Temperatur = 0° C Rückkehr: gemessene Temperatur> 5 °C	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Filter Warnung	Benachrichtigung über Filterwechsel.	Der Filter muss innerhalb eines Monats ausgetauscht werden. Bitte erwerben Sie neue Filter.
Filter	Zeit für Filterwechsel.	Change the filter. Filter nach den Anweisungen im Benutzerhandbuch wechseln. Details zu den Filterhändlern finden Sie im Hilfemenü.
Alarm Zusatzrelger	Error from external device.	Überprüfen Sie, ob das externe Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Reset Überhitzungsschutz auf Elektro-Vorwärmer. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Externer Stopp	Einheit wird durch externes Signal gestoppt.	Der Betrieb wird durch ein digitales Signal von einem externen Ferngerät oder Signal vom Gebäudeverwaltungssystem gestoppt.
Manueller ventilatorenstopp aktiv	Betrieb gestoppt, Ventilatoren sind im manuellen Modus und als Ausgewählt.	Wählen Sie im HMI-Startbildschirm eine weitere Geschwindigkeit der Lüfter (Niedrig/ NORMAL/ Hoch) oder Auto-Modus.
Überhitzungstemperatur	Temperature after reheater is too high. Aktiv: (Überhitzung Temperaturfühler misst> 55 °C) Ist zurückgekommen: (Überhitzung Temperaturfühler misst <50 ° C)	Alarm ist möglich, wenn der Zuluftstrom zu niedrig ist, wenn der Überhitzer eingeschaltet ist. Überprüfen Sie den Zuluftstrom. Überprüfen Sie, ob das Einlassgitter nicht blockiert ist. Überprüfen Sie, dass die Absperrklappe für die Außenluft im Betrieb geöffnet ist. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Niedrige Zulufttemperatur	Die Zulufttemperatur ist zu niedrig. Aktiv: (Außenlufttemperaturfühler misst <0° C) <u>und</u> (Zulufttemperaturfühler misst <5° C) Ist zurückgekommen: (Zulufttemperaturfühler misst> 10° C)	Überprüfen Sie den Wärmetauscher und reheizen Sie oder verweisen Sie auf Punkt 2 im Menü "Fehlersuche".
CO2	Externes CO <sub>2</sub> Sensor-Fehlfunktion.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Falls Sensor drahtlos ist - den RS485-Gateway-Status und den Sensorstatus im HMI überprüfen. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.

Alarmname	Erklärung	Mach Folgendes
RH	Externer relativer Feuchtigkeitssensor Fehlfunktion.	Überprüfen Sie, ob der Sensor ordnungsgemäß angeschlossen ist und das Kabel nicht beschädigt ist. Falls Sensor drahtlos ist - den RS485-Gateway-Status und den Sensorstatus im HMI überprüfen. Wenden Sie sich an Ihren Installationsfirma oder Ort des Kaufs.
Ausgang in Handbetrieb (manuell)	Ein oder mehrere analoge Ausgänge befinden sich im Handbetrieb.	Überprüfen Sie das Service-Menü für die Ausgabeeinstellungen und überprüfen Sie alle konfigurierten Ausgänge im Auto-Modus. Wenn irgendwelche Ausgänge in Manuell - zurück in den Auto-Modus wechseln.

Der Alarm Feueralarm kann nur über einen digitalen Eingang aktiviert werden. Dieser dient zur Anbindung von einem Rauchmelder oder Brandmeldeanlage. Der Digitaleingang muss alsFeueralarm konfiguriert sein.

Der als Sammelalarmkonfigurierte digitale Ausgang wird aktiviert sobald ein Alarm ansteht, mit Ausnahme von Alarm Externer Stopp, Ausgang in Handbetrieb (manuell) und Manueller Ventilatorenstopp. Eine Klassifizierung der Alarmkategorie ist nicht möglich.



www.systemair.com